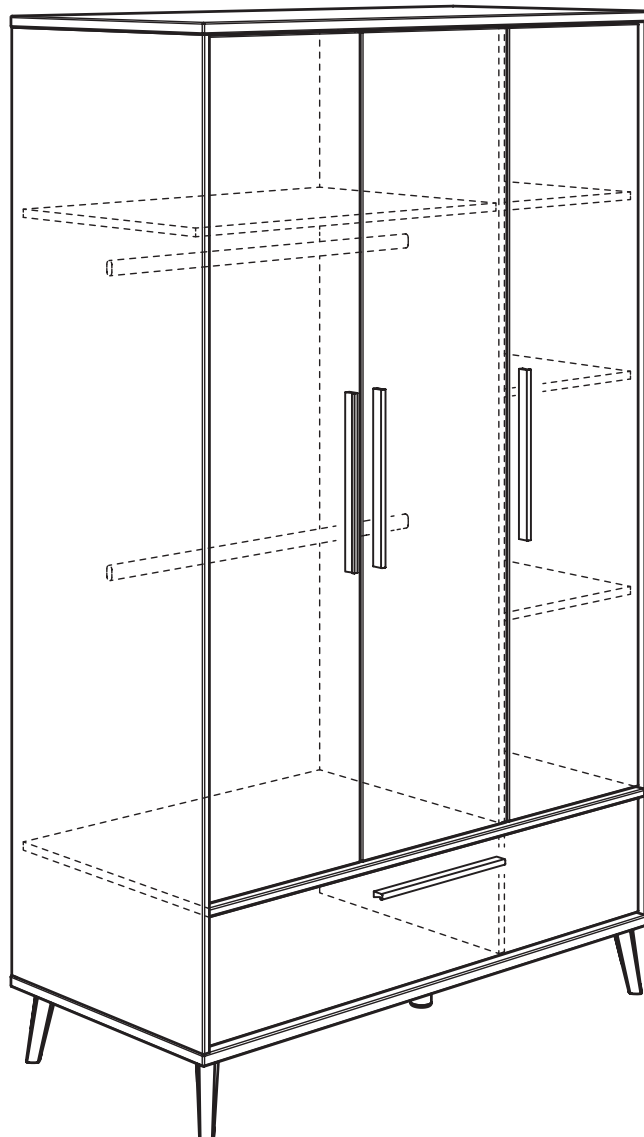


Gebruuchsanleitung PK-Nr. 3473

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию / 使用说明 / Használati utasítás

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany
info@paidi.de



EDWIN
173 0325



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft



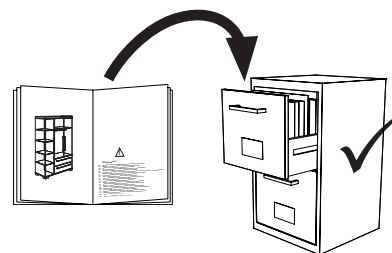


Warnhinweis!

Warning! / Avertissement! / Waarschuwing! / Предупреждение! / 警告! / Figyelmeztetés



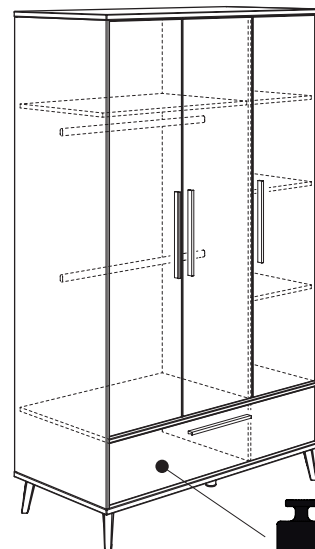
PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany
info@paidi.de



PK-Nr. 2800



Warnhinweis!



max.
15 Kg

- DE Warnhinweis! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden!**
FR Attention! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées!
GB Attention! The enclosed wall mountings must be fitted!
NL Let op! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd!
ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse!
GR Προσοχή! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν!
IT Attenzione! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati!
CZ Pozor! Příložené úchytky musí být namontovány na stěnu!
SL Pozor! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid!
PL Uwaga! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane!
BG Внимание! Приложениите закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани!
HR Pozor! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana!
LT Dėmesio! Priedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti!
RU Внимание! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене!
CN 注意! 附带的墙壁安装组件必须安装!
HU Figyelem! A mellékelt falí rögzítőket össze kell szerelni!
AR تنبه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!
- DE Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.**
FR Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.
GB Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.
NL Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.
ES Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.
GR Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.
IT Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.
CZ Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.
SL Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.
PL Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.
BG Контролируйте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.
HR Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.
LT Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabili.
RU Пере проверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.
CN 请经常的检查连接处的螺丝，如有发现松动请及时锁紧，否则将无法保障其稳定性。
HU Időről ellenőrizze a csavarok tételek szorosságát, adott esetben a csavarokat után kell húzni, ellenkező esetben a szerkezet stabilitása nem adott.
- DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.**
FR Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce
GB Caring for the...: In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.
NL Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.
ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.
GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.
IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.
CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.
SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno cunjlo ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.
PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.
BG Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.
HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajno sredstvo za njegu namještaja.
LT Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuvėse įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.
RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.
CN 保养说明: 清洁表面只需使用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。
HU Ápolás: A felületek tisztításához enyhén nedves ruhát vagy a kereskedelemben kapható bútörápoló terméket használjon.
AR إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

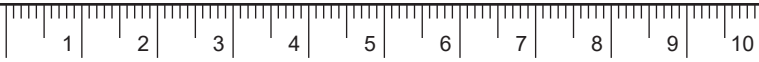
Beschläge

Fittings / Raccords / Hulpstukken /
Фурнитура / 配件 / Vasalatok

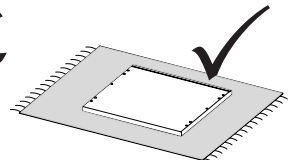
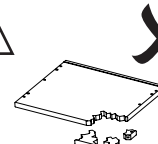
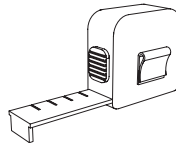
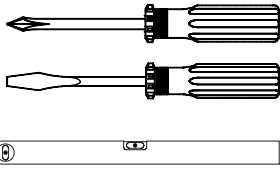
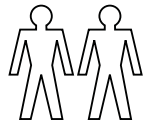
PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany
info@paidi.de

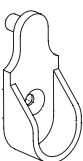
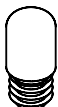
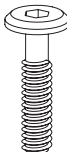
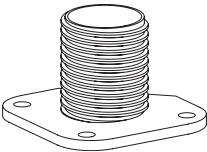
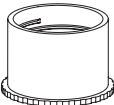
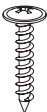
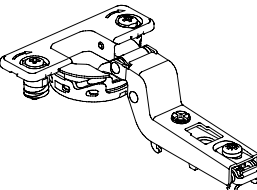
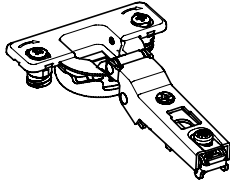
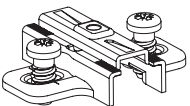
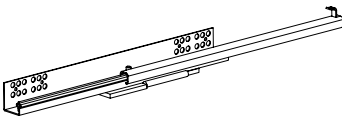
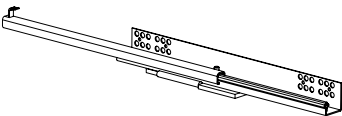
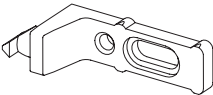
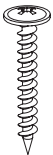
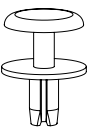
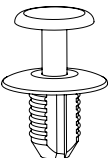
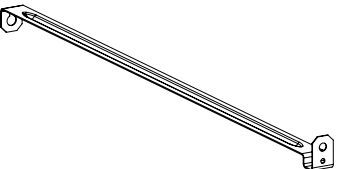
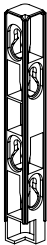


1:1
DIN A4



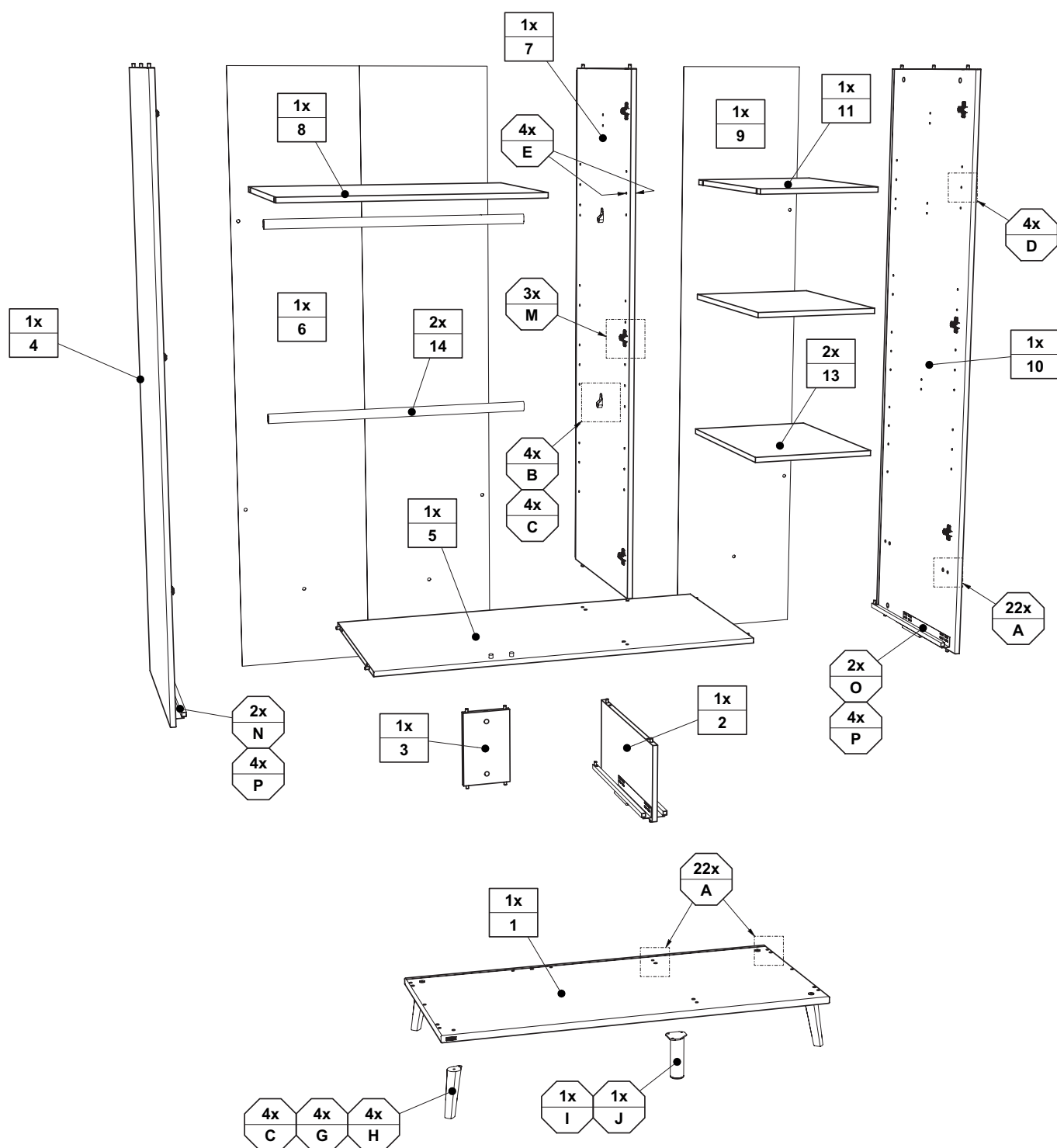
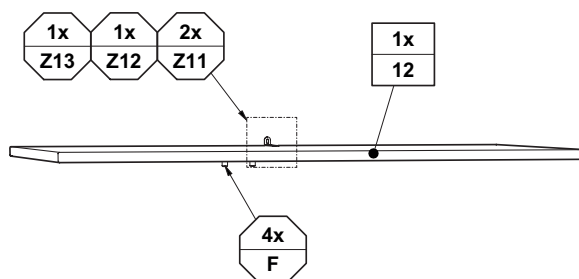
ca. 2,25h

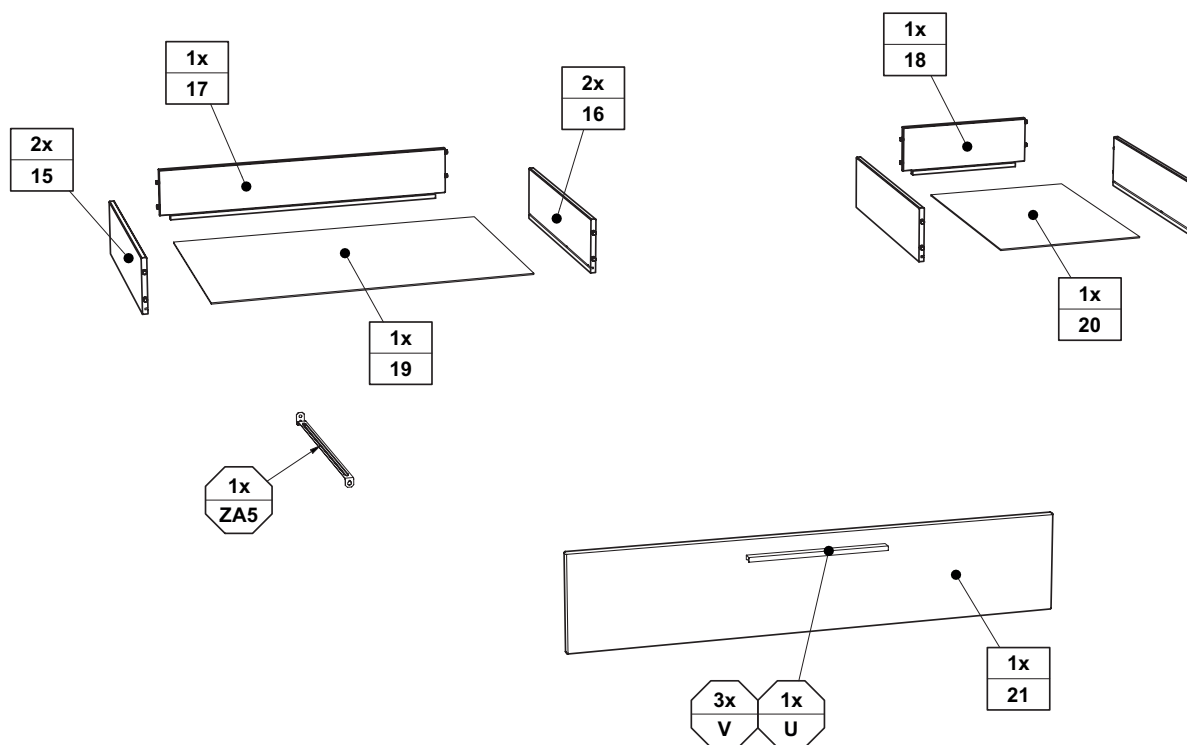
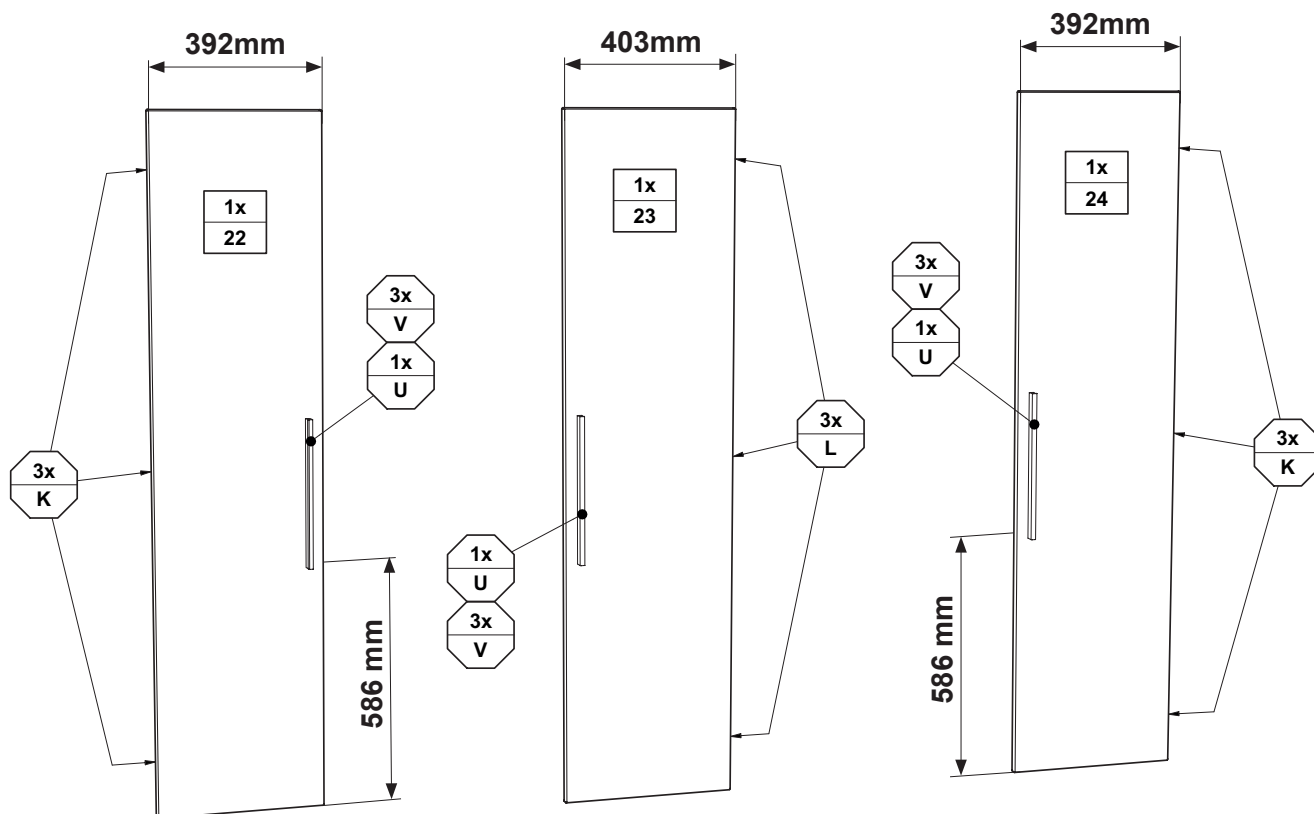


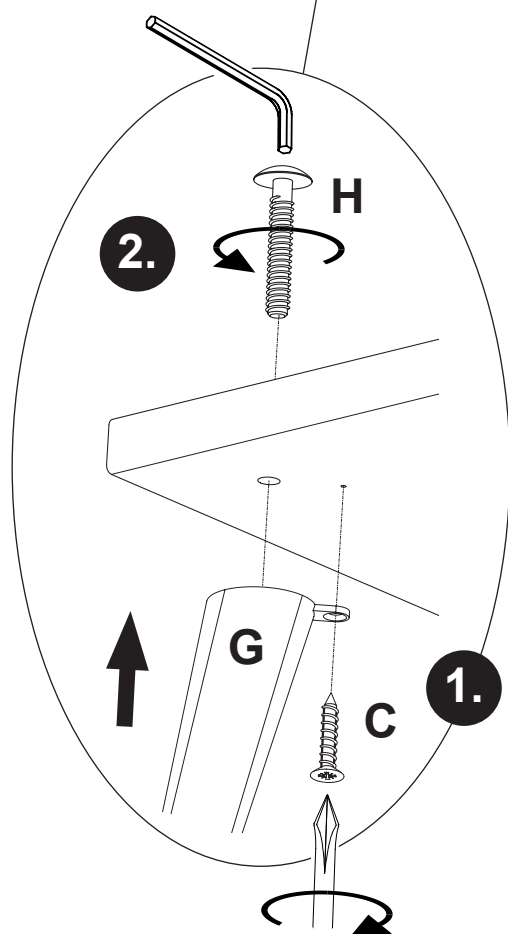
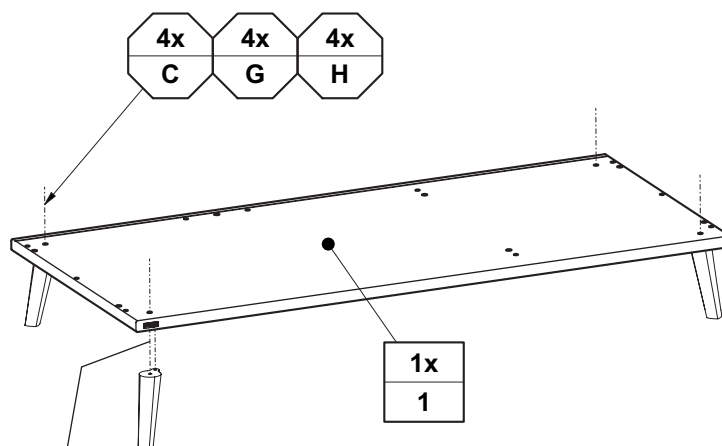
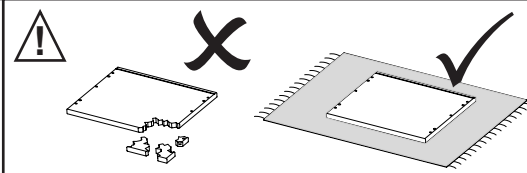
A  22x 681 0759	B  4x 681 1645	C  3,5 x 13 8x 681 4887	D  4x 681 8126	E  4x 681 8137	F  4x 681 5561	G  4x 681 8570	H  M8 x 35 4x 681 3991	I  SW4 1x 681 3011	I  1x 681 8495	
J  1x 681 8406					 1x 681 8406	 1x	 3x 4,0 x 17	K  6x 681 2795		L  3x 681 2793
M  3x 681 2588		N  2x 681 3350			O  2x 681 3351		P  6,3 x 14 8x 681 5097			
Q  9x 681 2497		R  6,3 x 15 9x 681 5060	S  12x 681 2498	T  8x 681 0350	U Griffstange Länge: 340mm 4x 681 8843		V  4,0 x 30 12x 681 4910	X  Sandbeige 8x 683 0112	Z  9x 681 2552	
ZA₃  1x 681 9109	ZA₄  1x 681 9108	ZA₅  1x 681 9110			ZA₁₃₂  4x 681 9105		Seite 3 von 32 PK-Nr. 3473 Stand 10/2024 Ä: 06/2024			

Seite 3 von 32

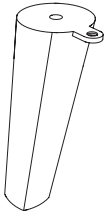
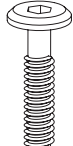
PK-Nr. 3473 Stand 10/2024 Ä: 06/2025







V1.1

C	G	H	
			
3,5 x 13 8x 681 4887	4x 681 8570	M8 x 35 4x 681 3991	SW4 1x 681 3011

Höhenverstellung !!

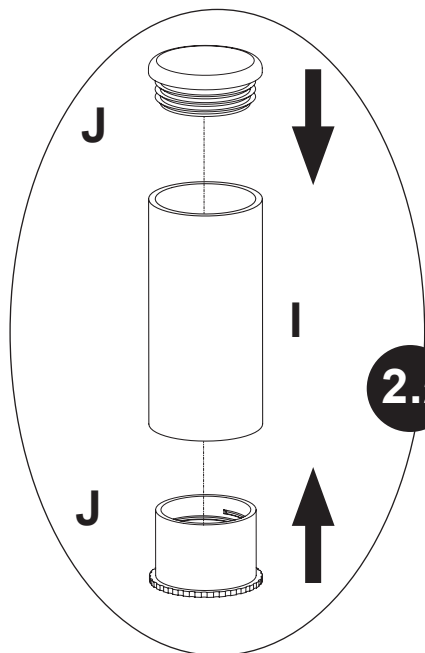
Height adjustment !

Réglage de la hauteur !

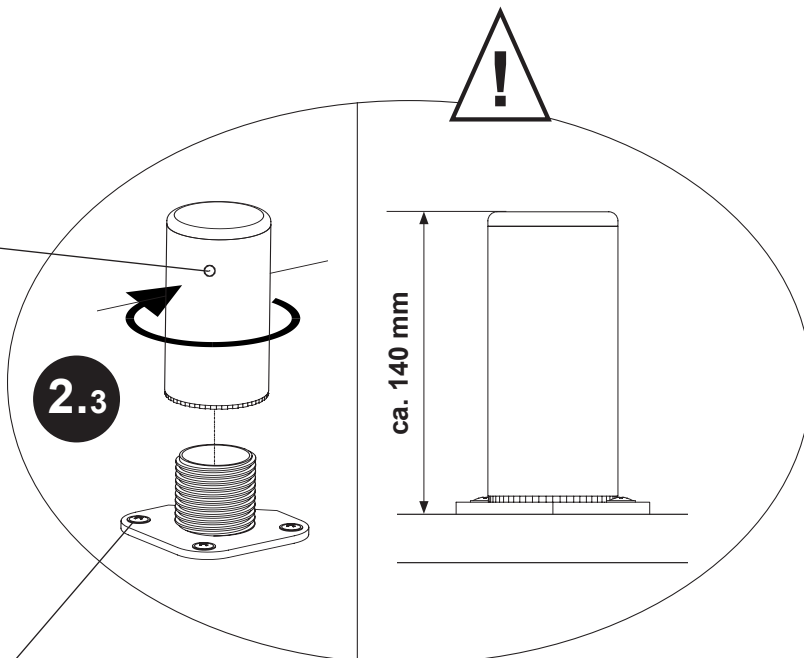
Hoogteverstelling !

Регулировка высоты !

高度調整！

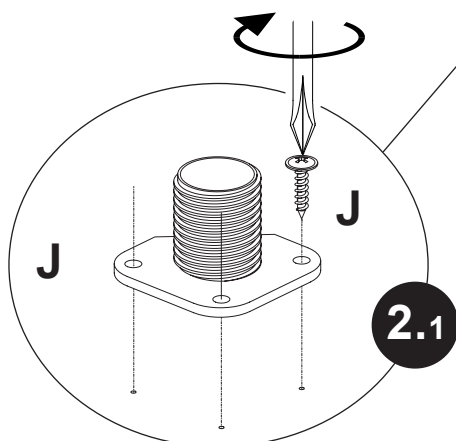


2.2



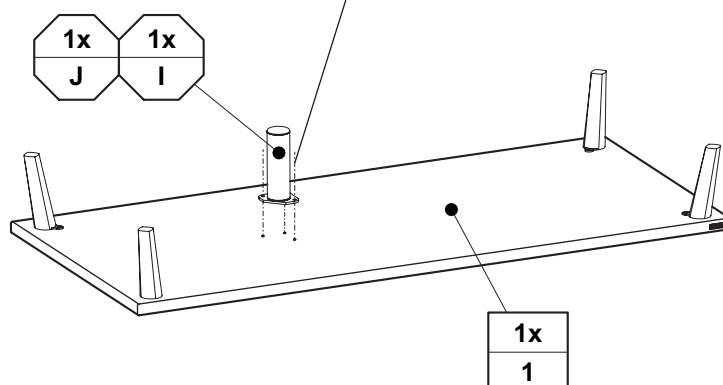
2.3

ca. 140 mm



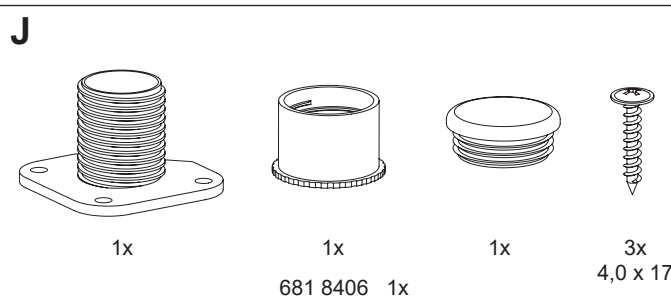
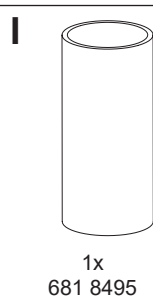
2.1

V1.2



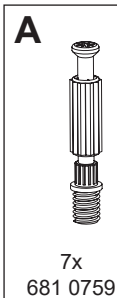
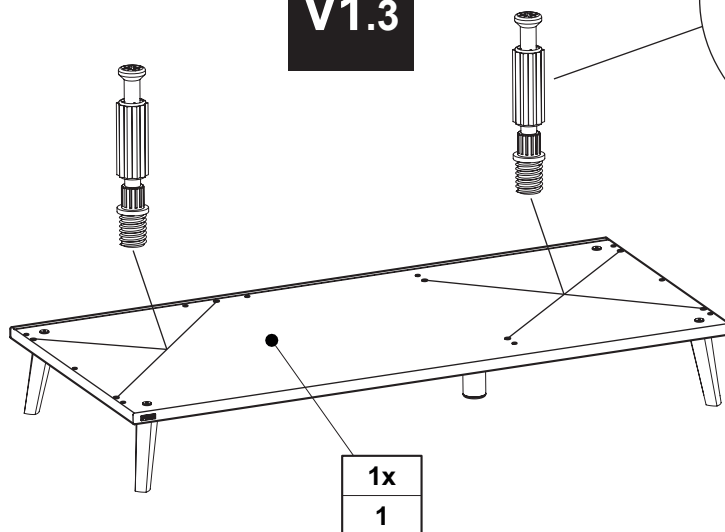
1x J 1x I

1x 1

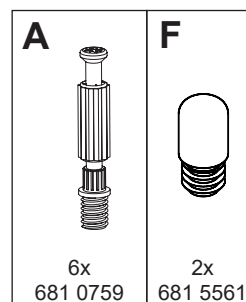
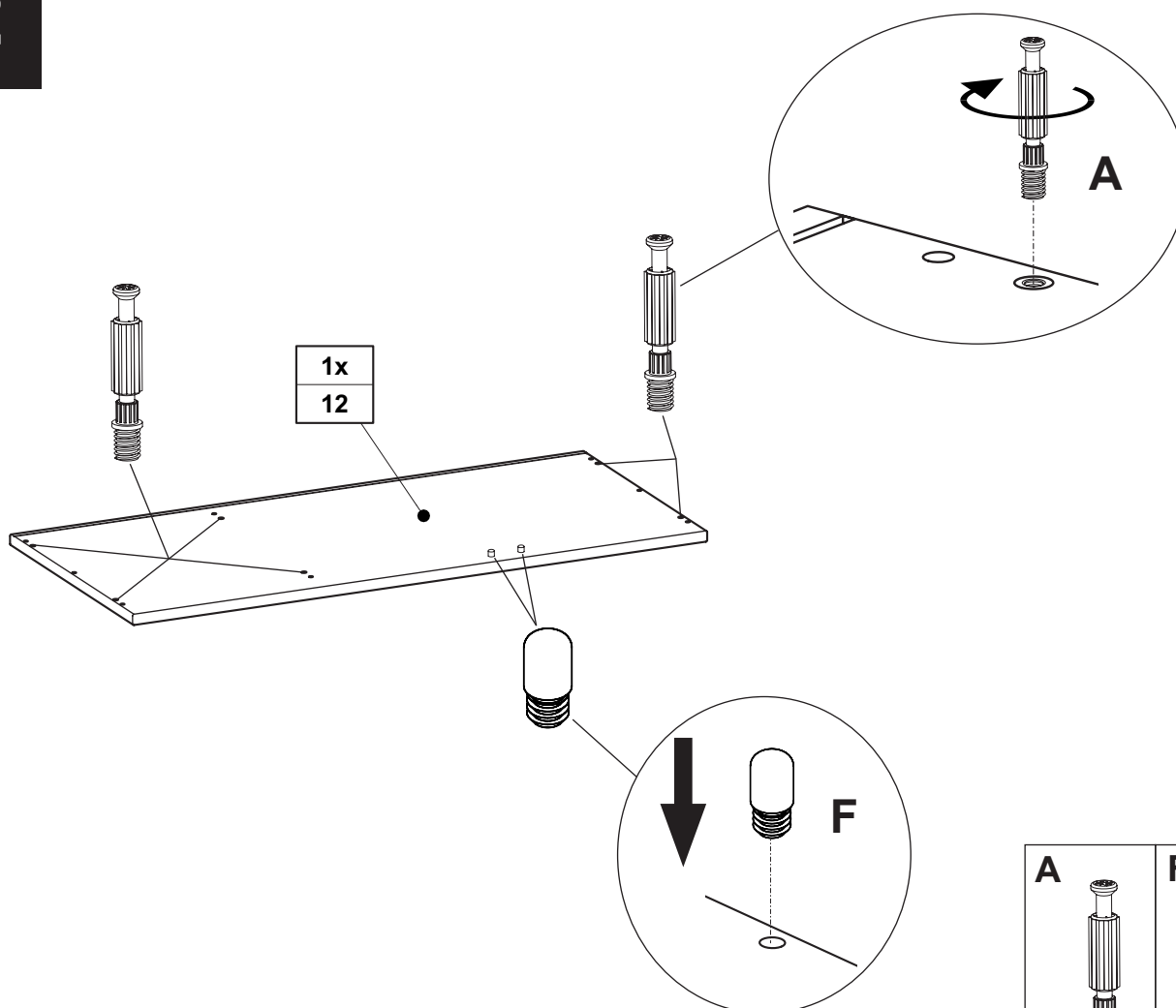


V1

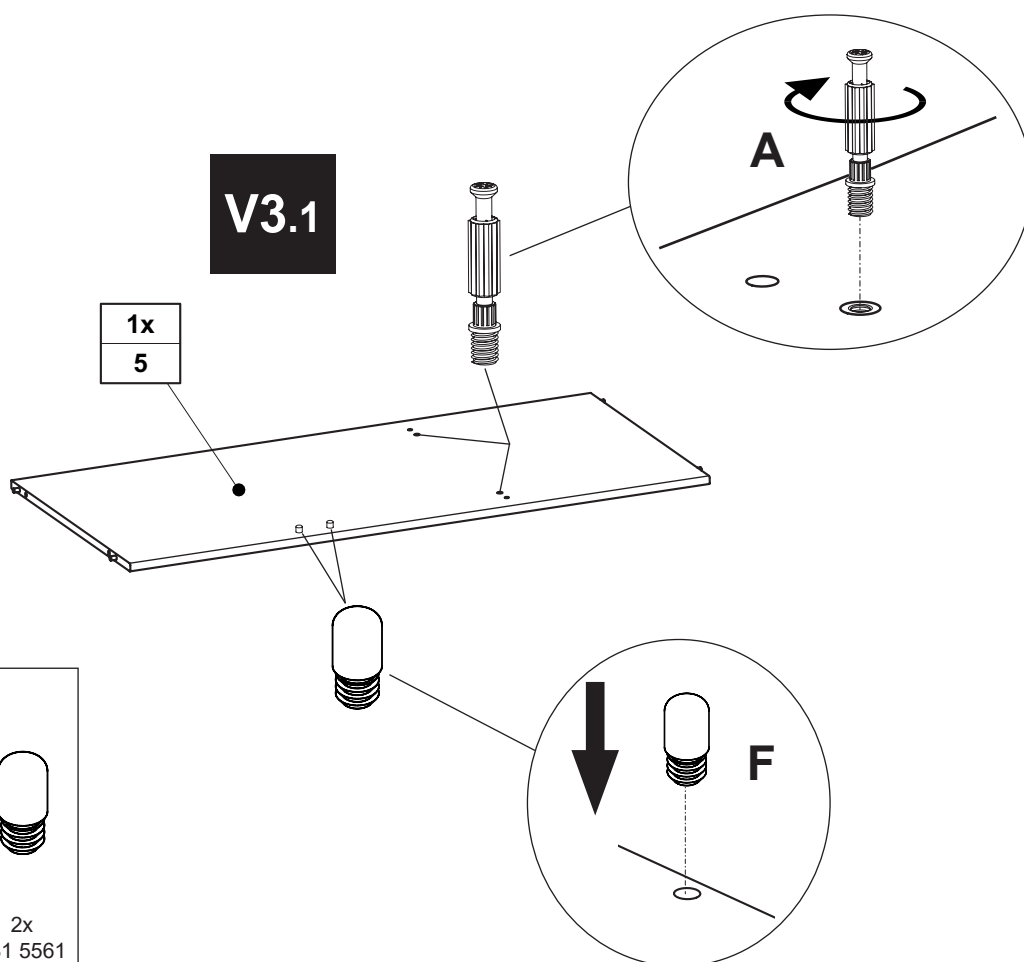
V1.3



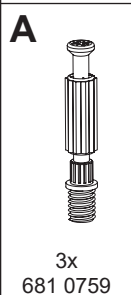
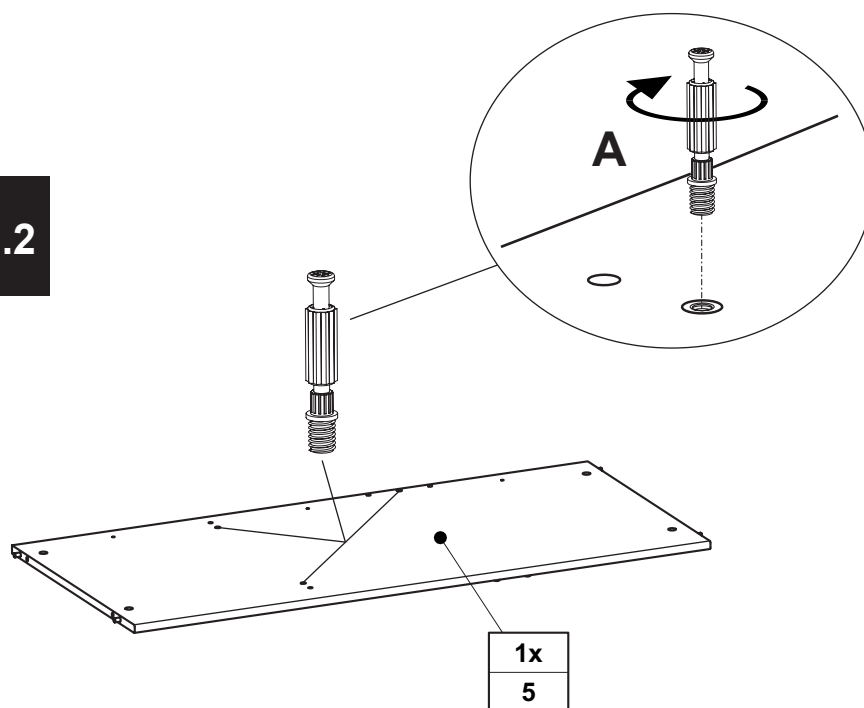
V2

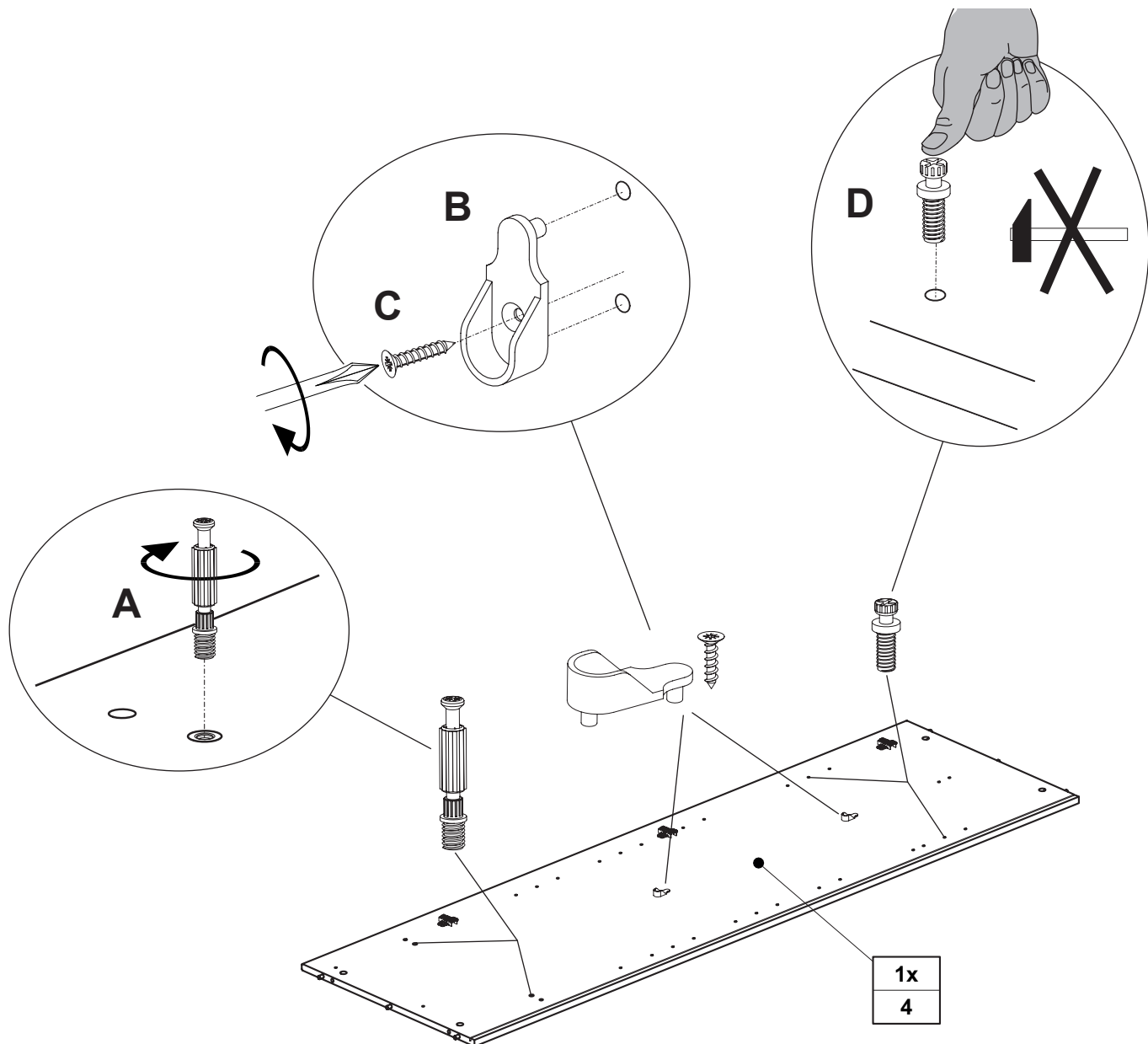


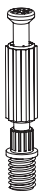
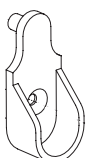
V3.1

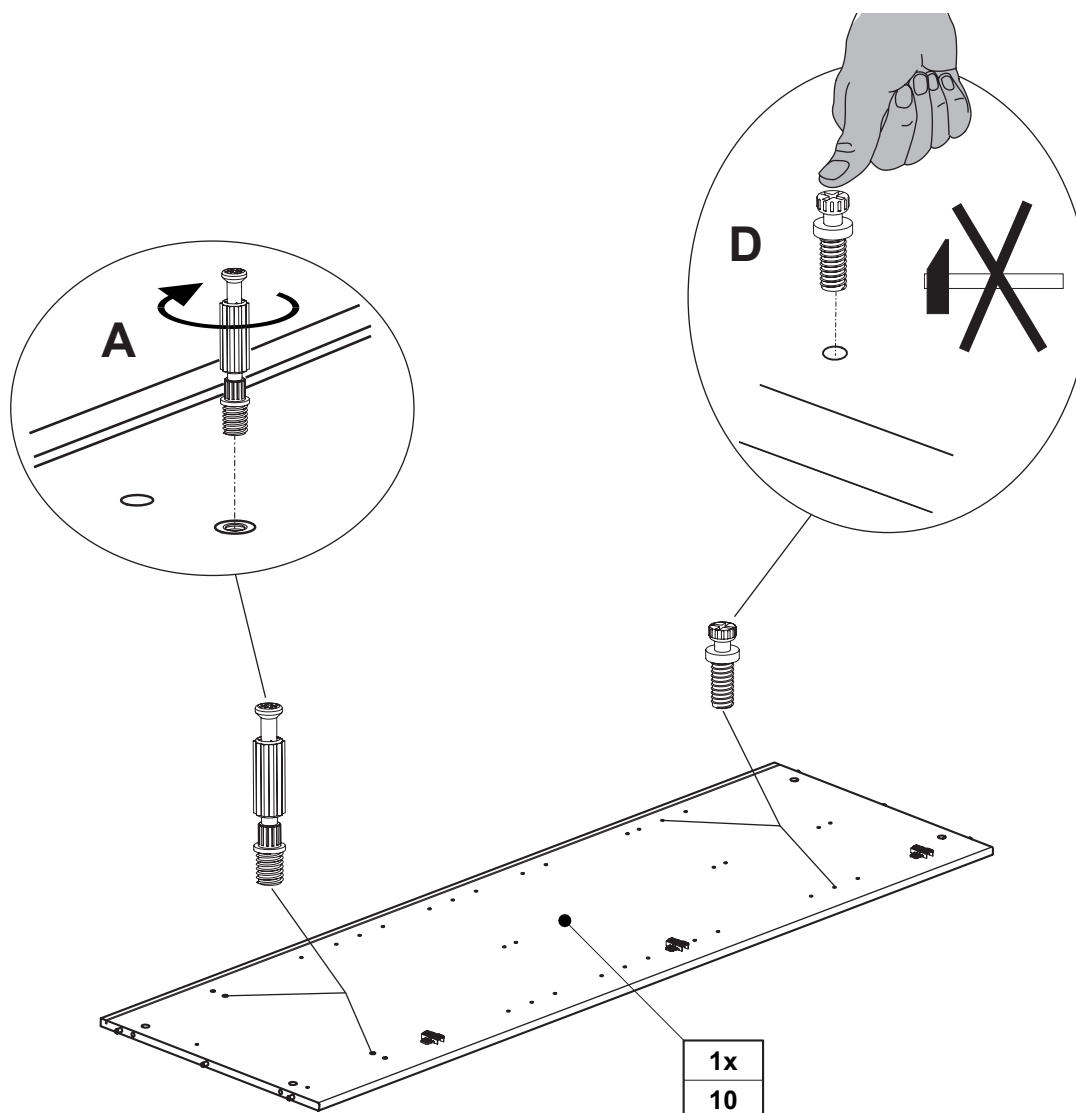


V3.2



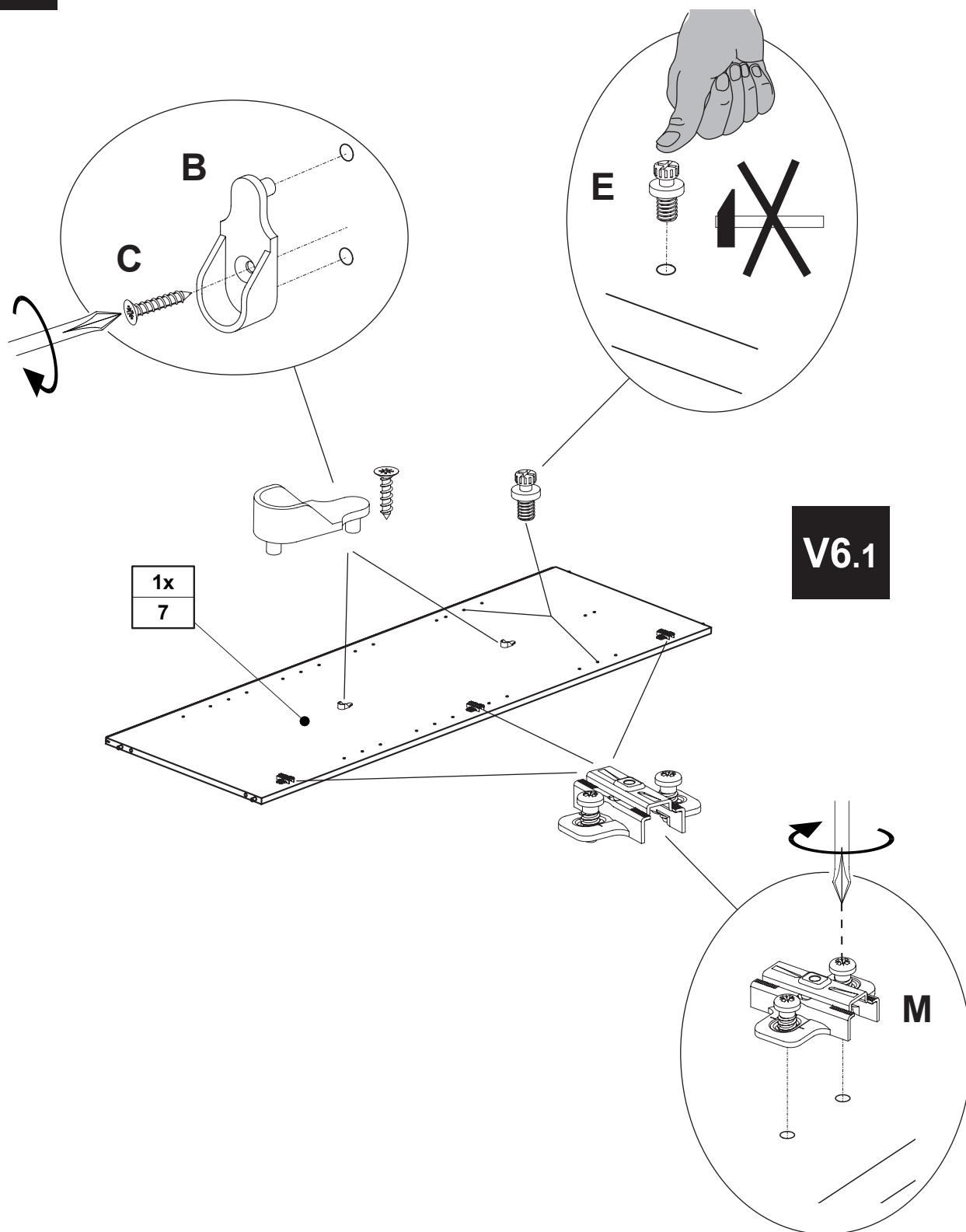


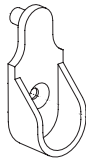
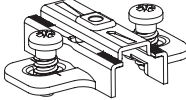
A	B	C	D
			
2x 681 0759	2x 681 1645	3,5 x 13 2x 681 4887	2x 681 8126



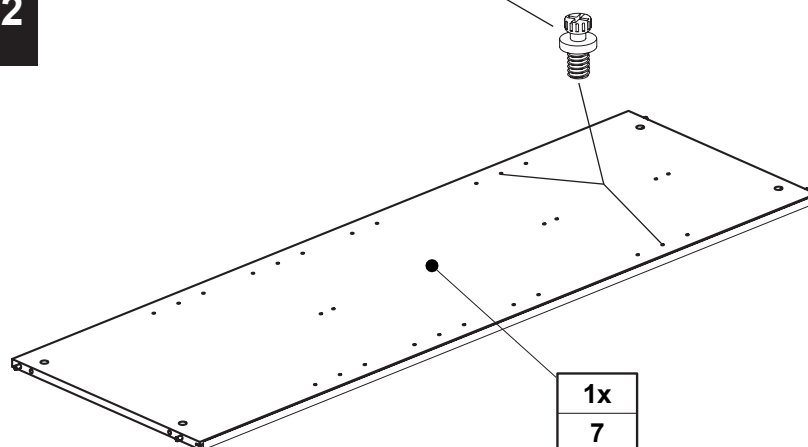
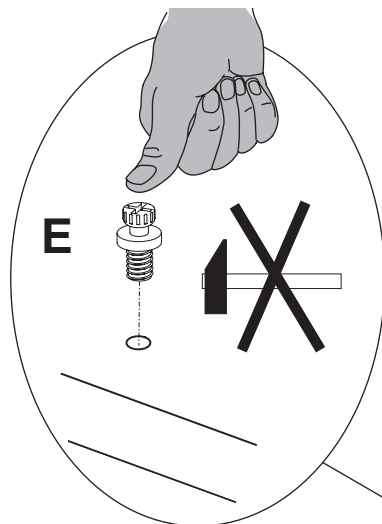
A	D
2x 681 0759	2x 681 8126

V6



B	C	E	M
			
2x 681 1645	3,5 x 13 2x 681 4887	2x 681 8137	3x 681 2588

V6.2

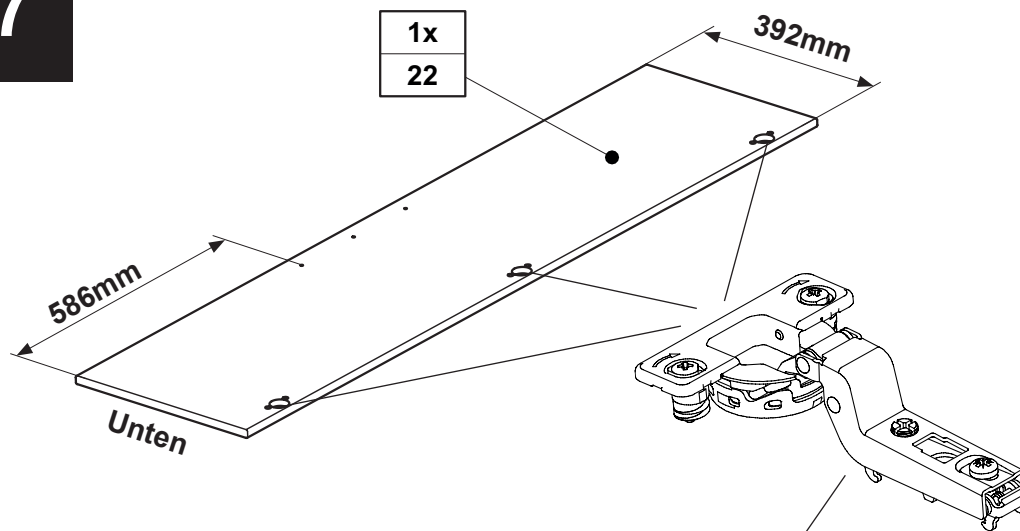


E

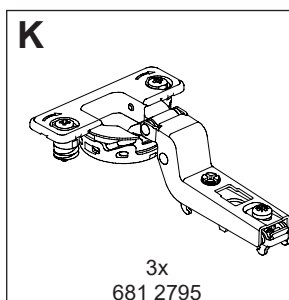
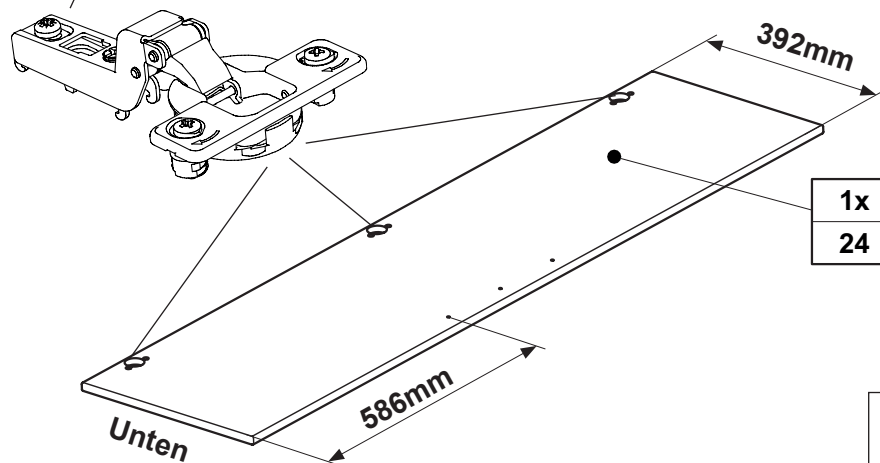
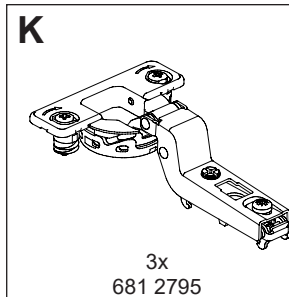
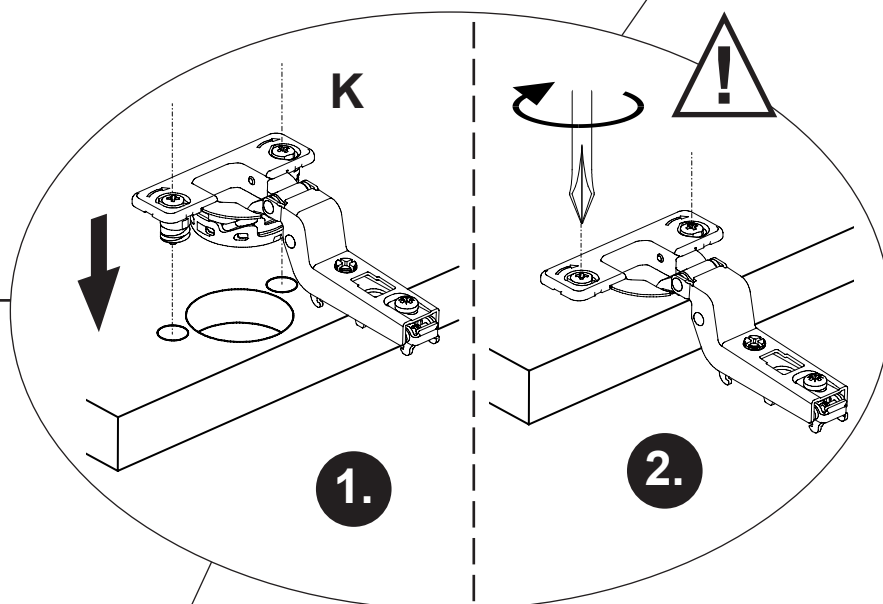


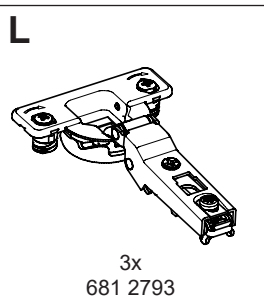
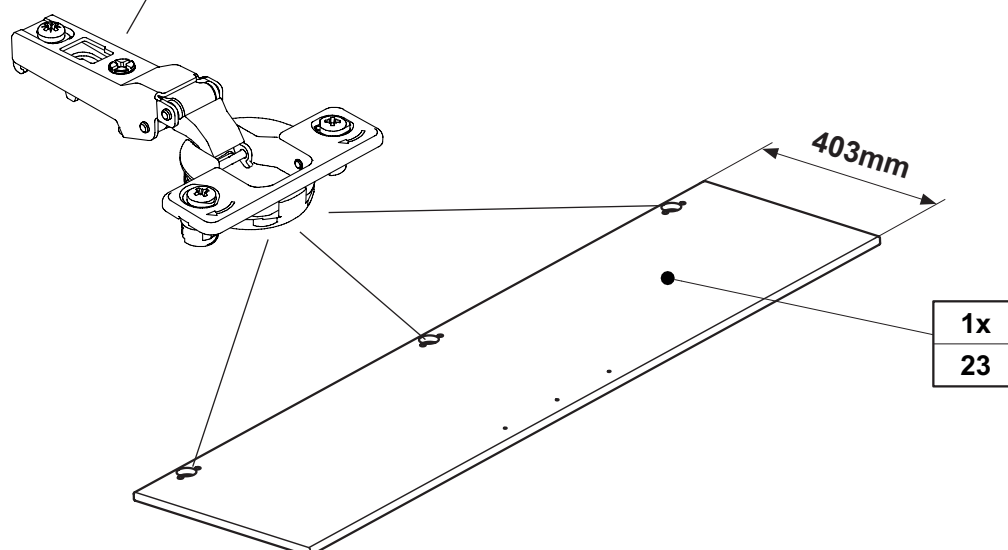
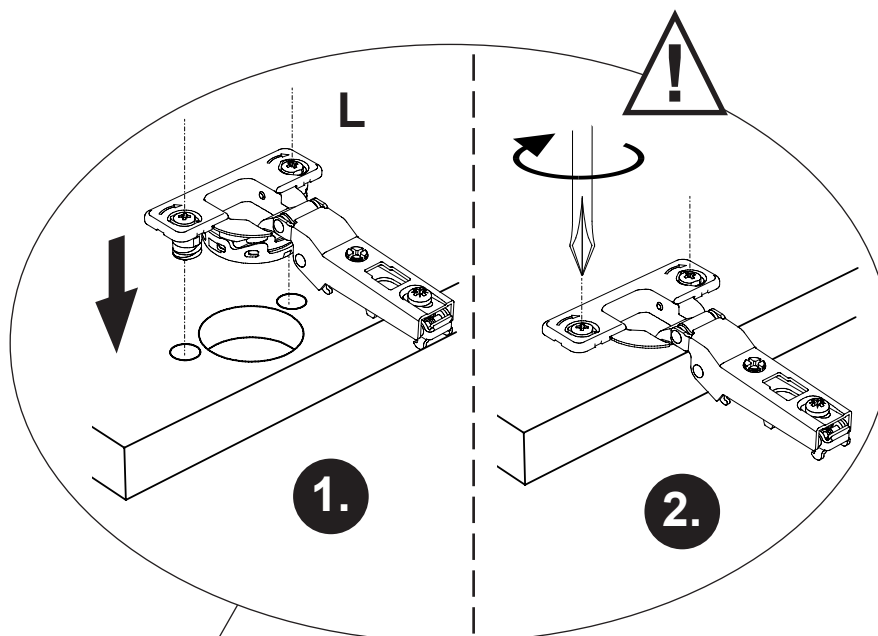
2x
681 8137

V7

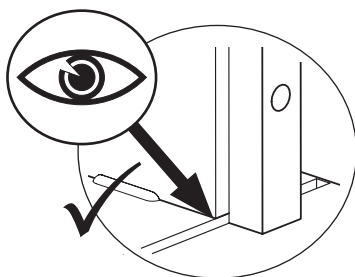
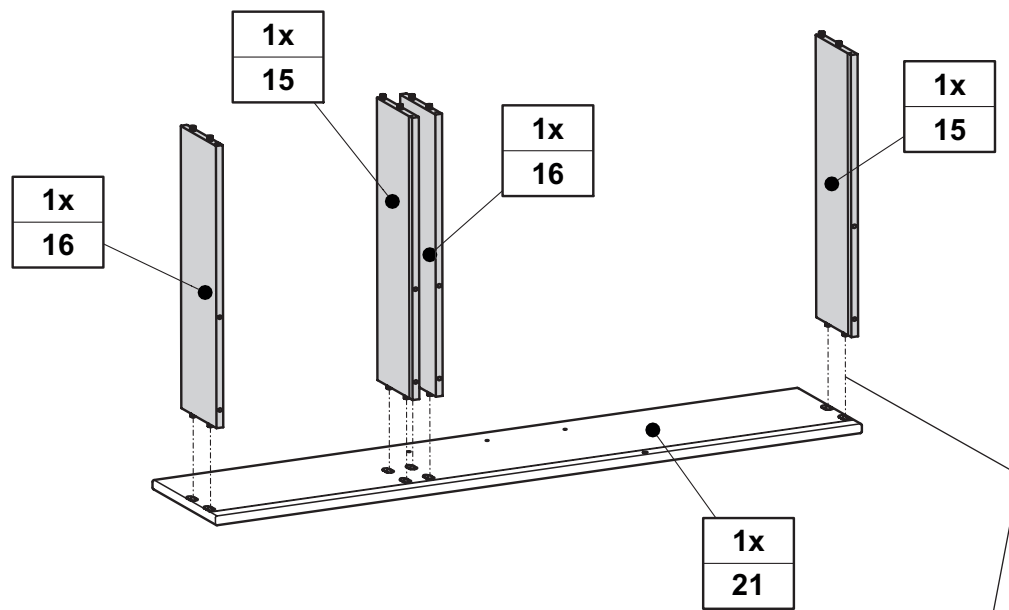


V8

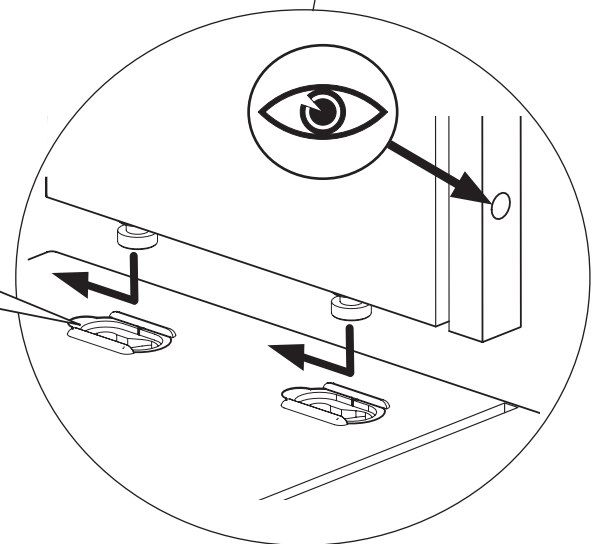




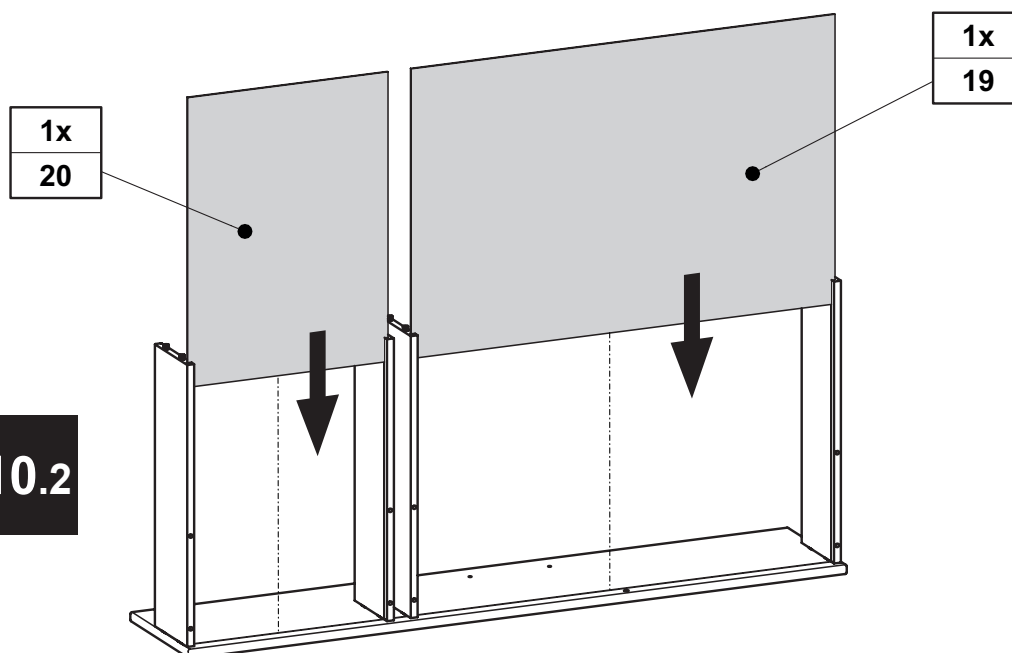
V10.1



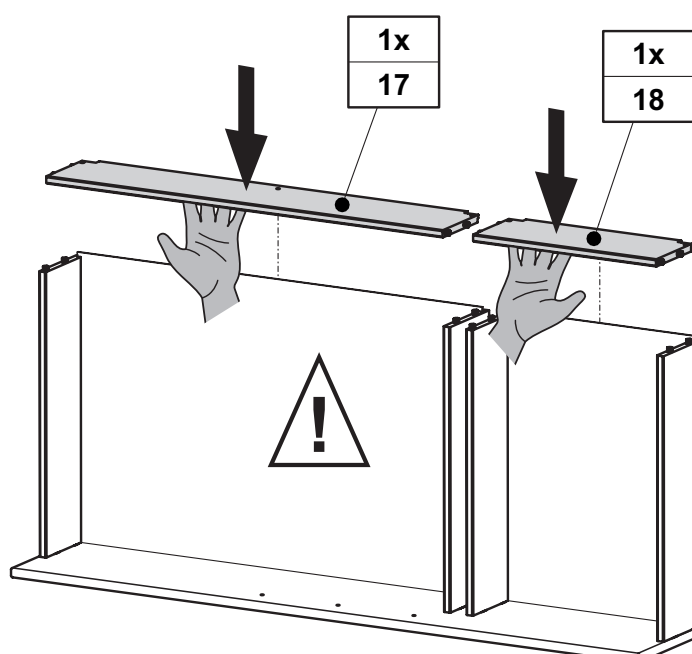
CLICK !!

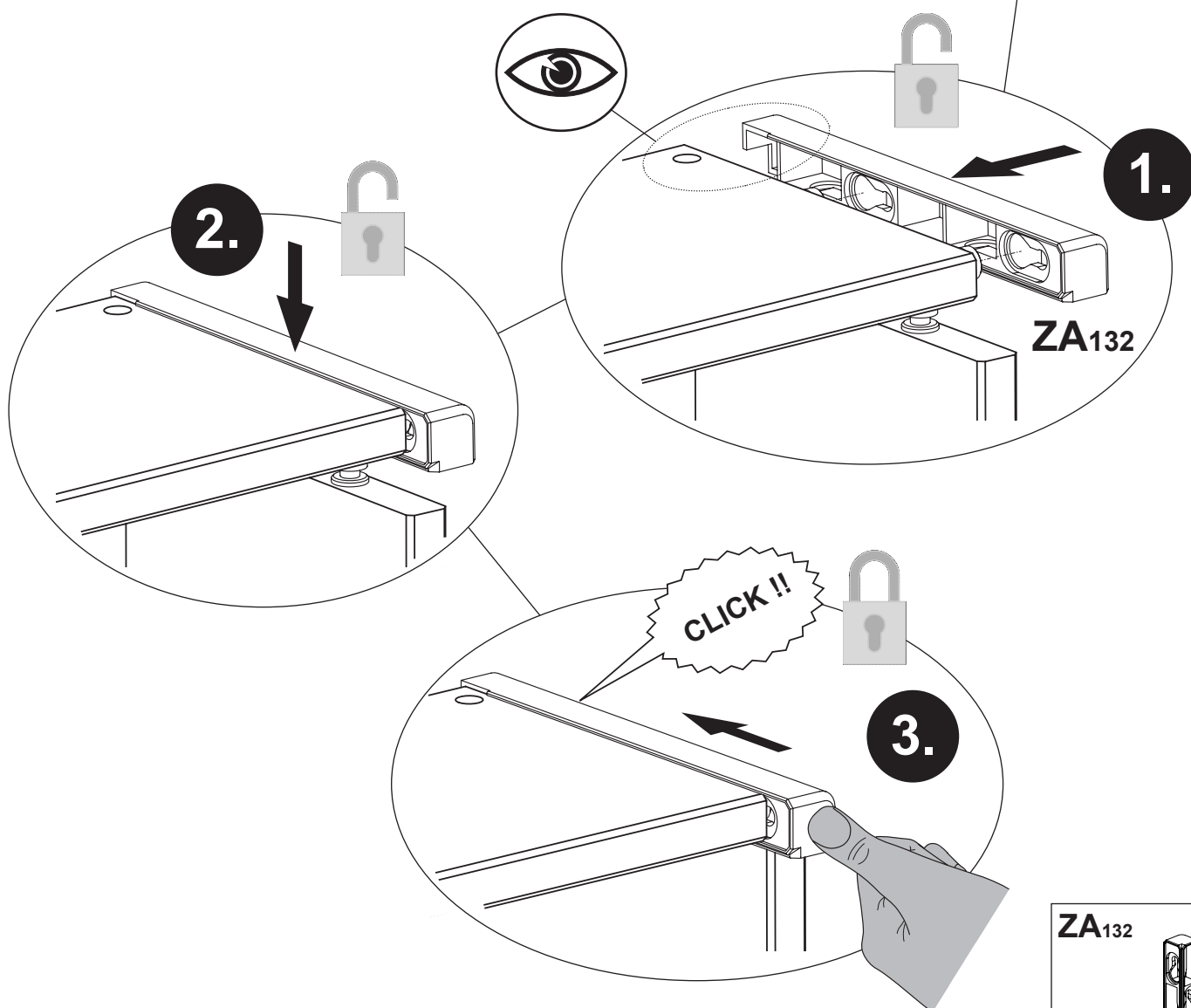
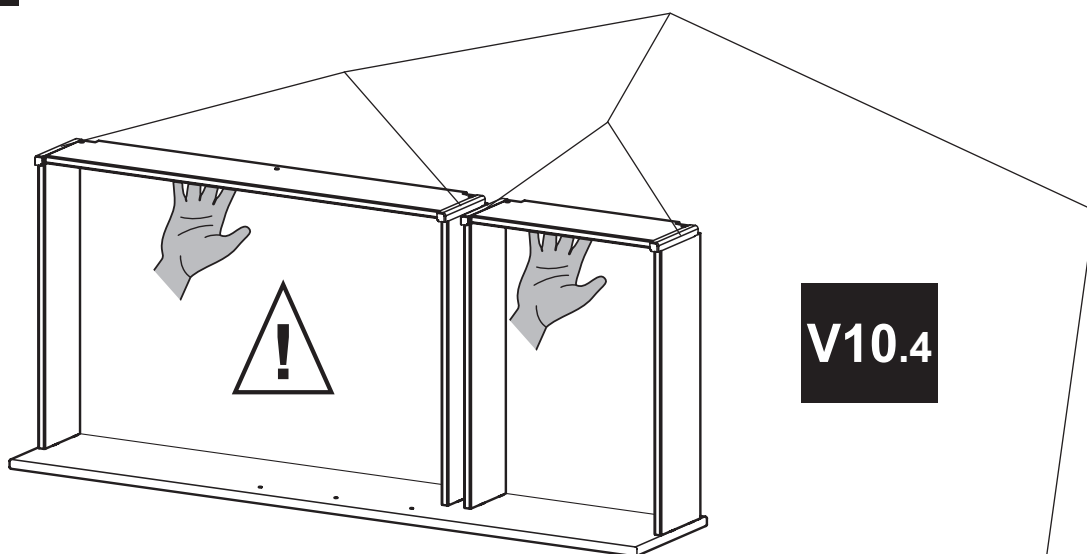


V10.2

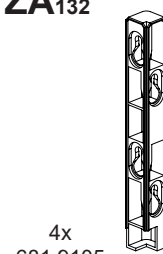


V10.3



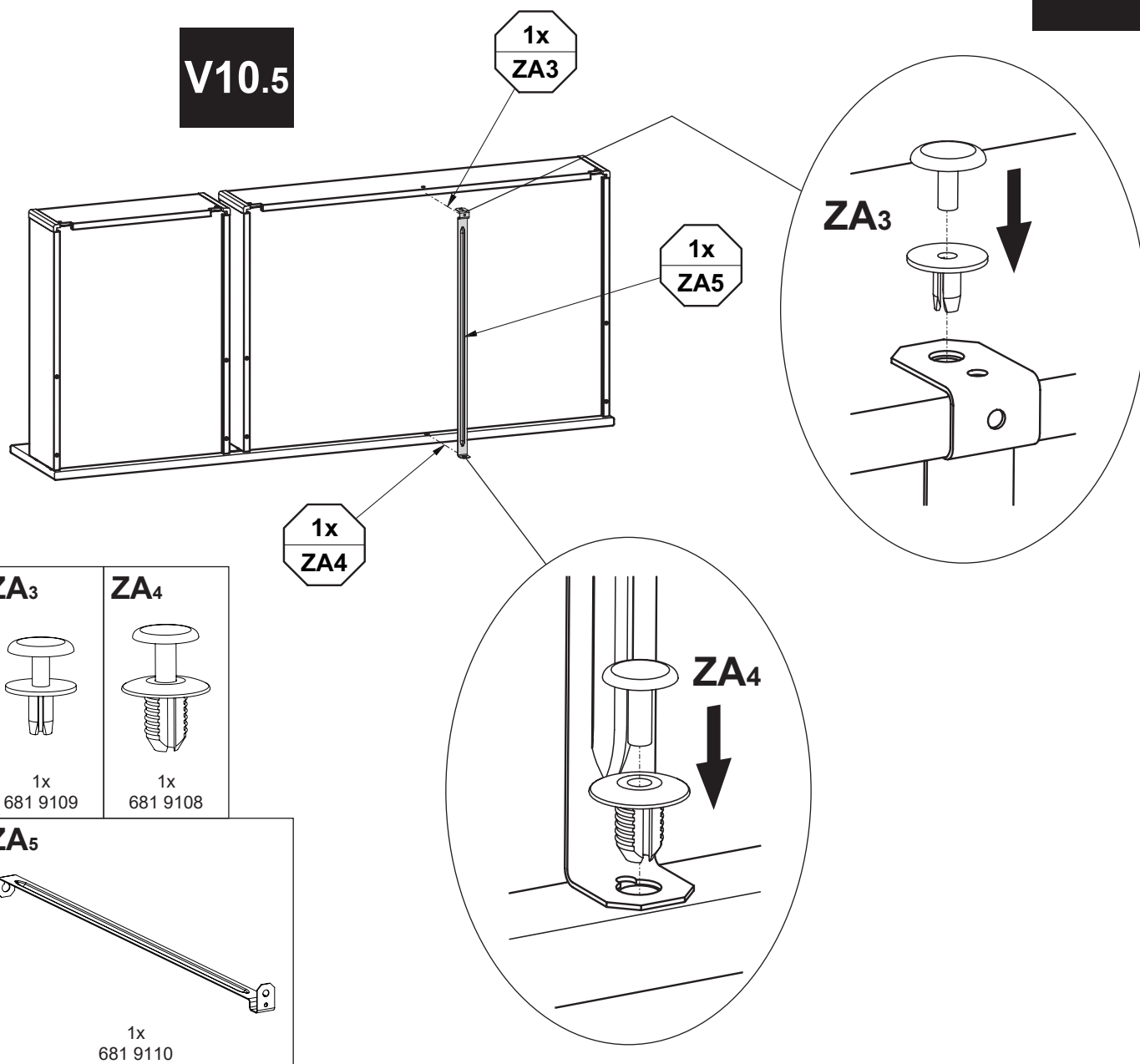


ZA132

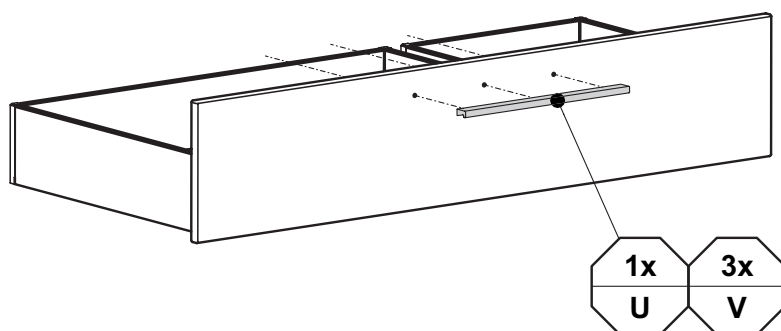


4x
681 9105

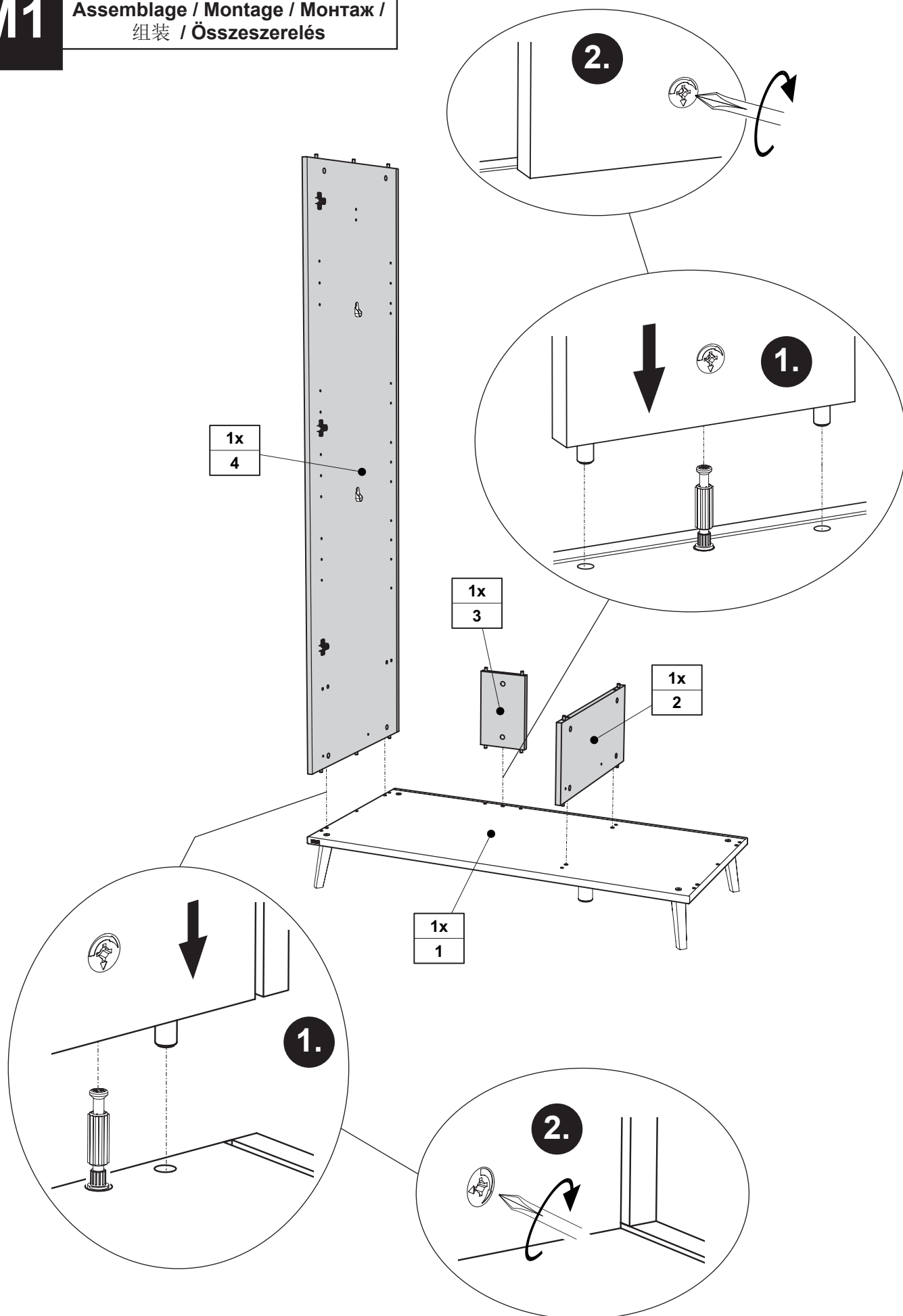
V10.5



V10.6



U	V
Griffstange	
Länge: 340mm	
1x 681 8843	4,0 x 30 3x 681 4910



1x
6

M2.2

1x
5

M2.1

M2.1

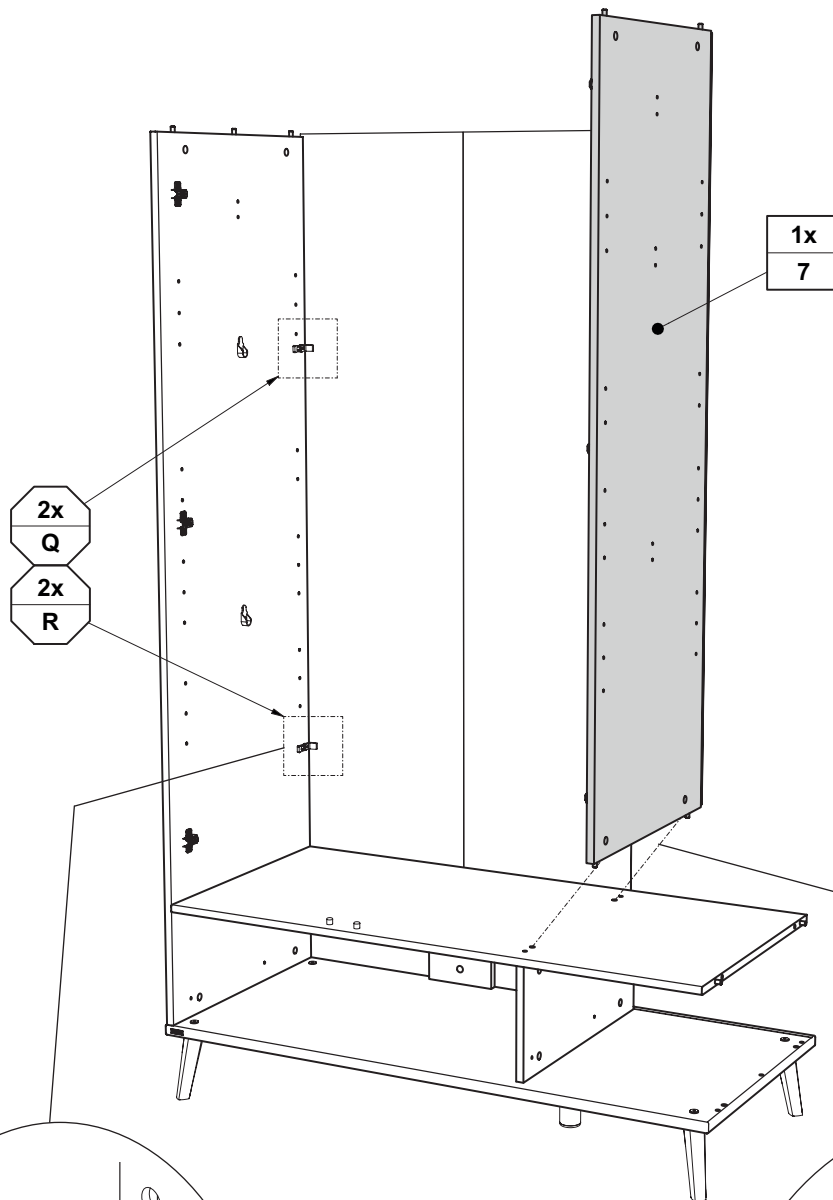
1.

1.

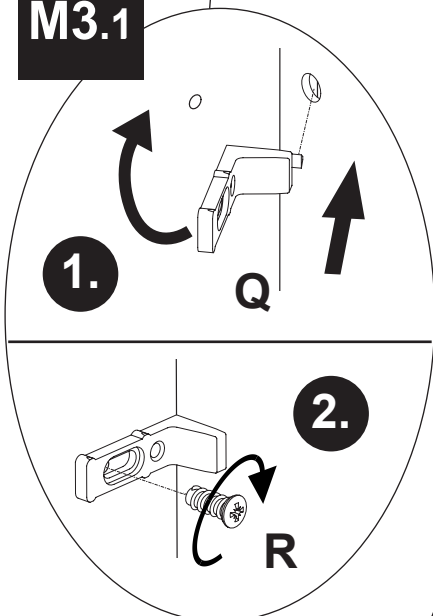
2.

2.

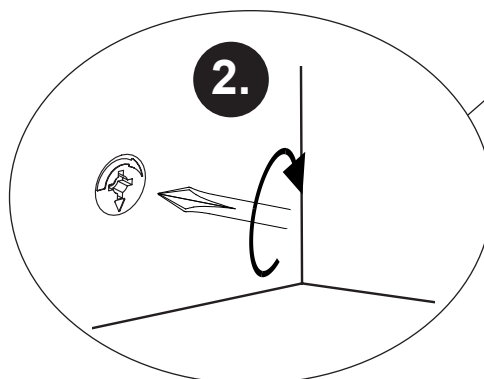
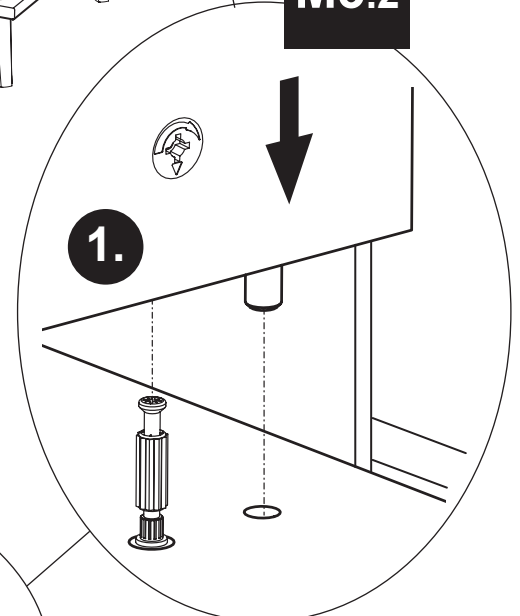
M3

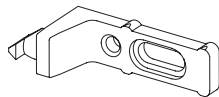


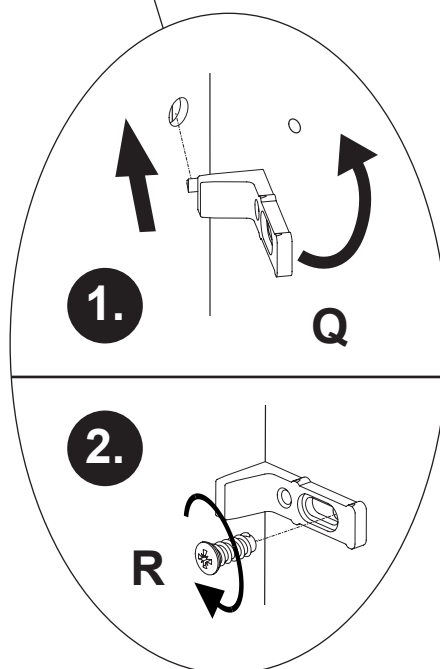
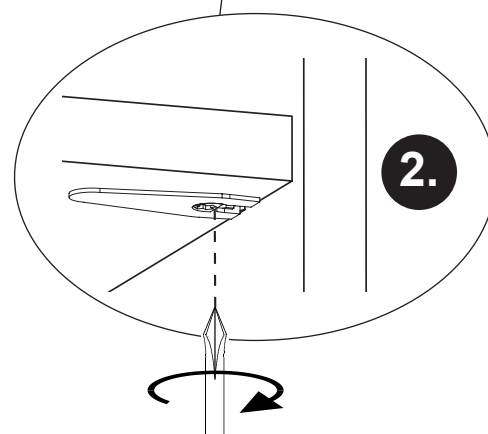
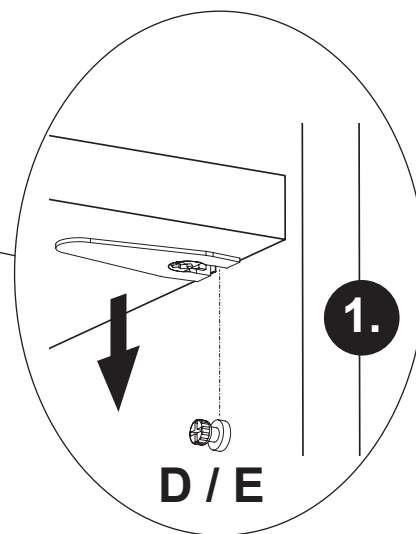
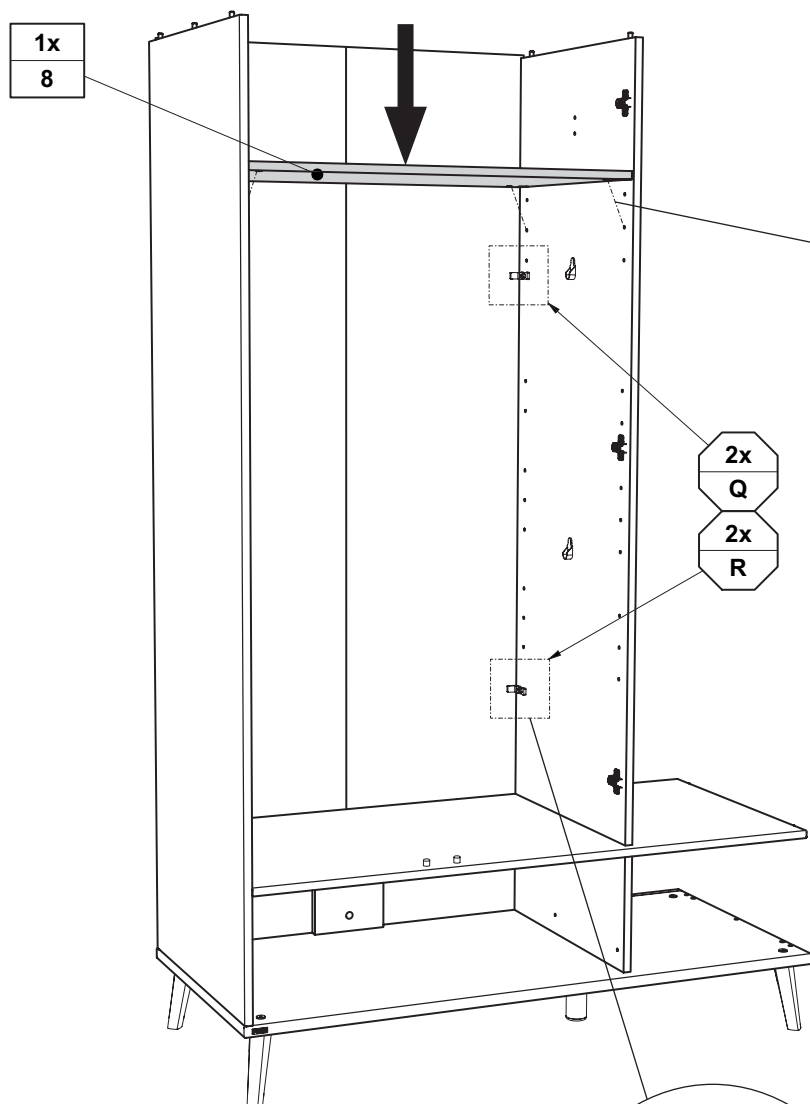
M3.1

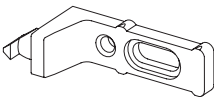


M3.2

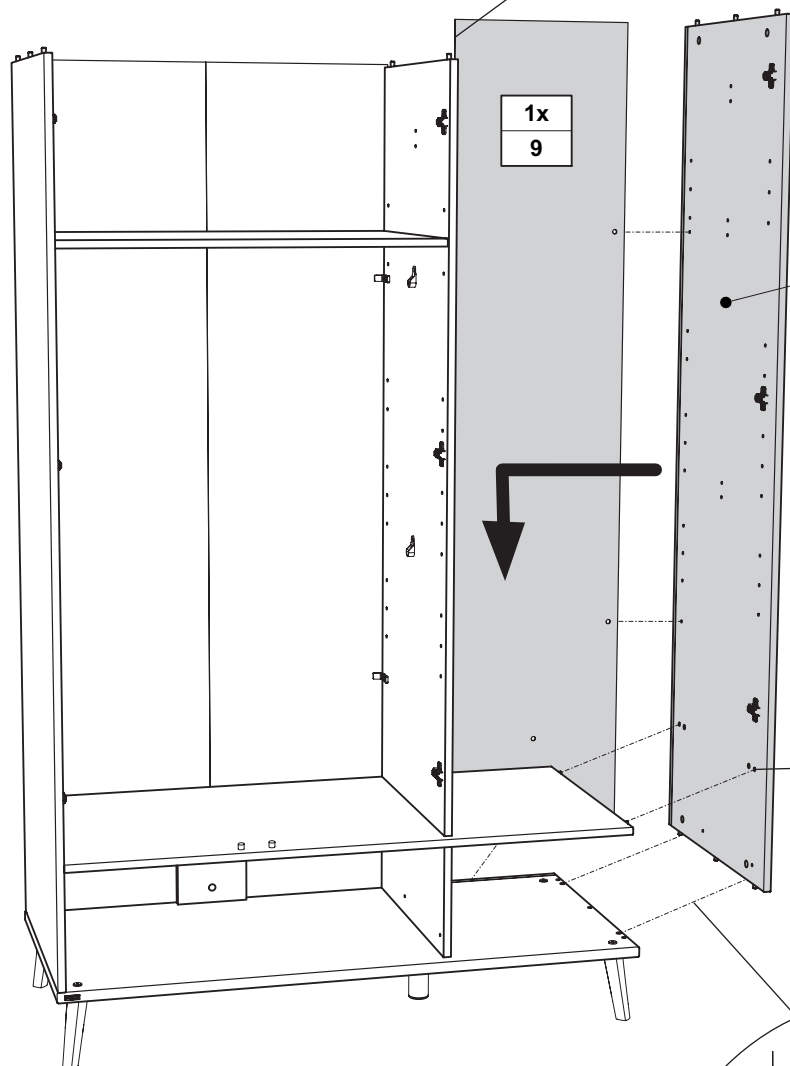
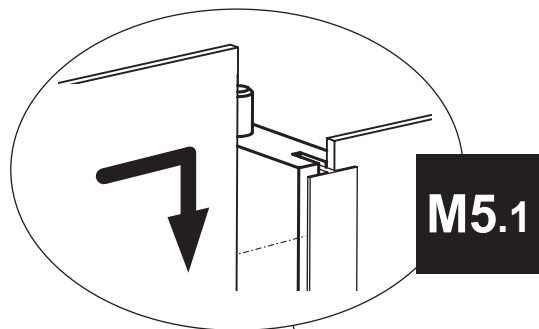


Q	R
	
2x 681 2497	6,3 x 15 2x 681 5060

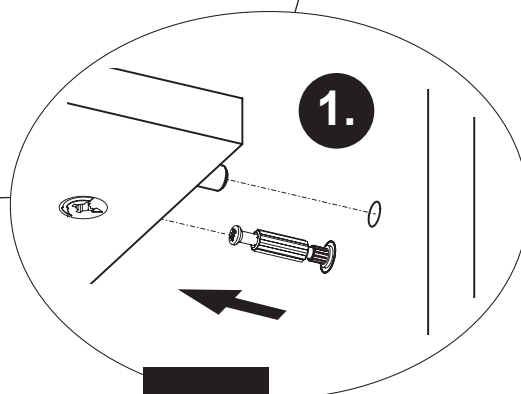
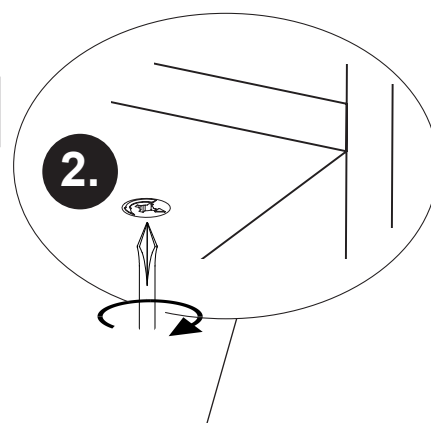


Q	R
	
2x 681 2497	6,3 x 15 2x 681 5060

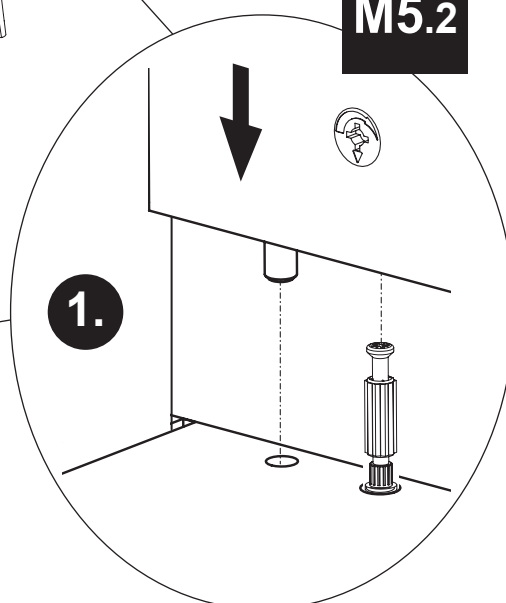
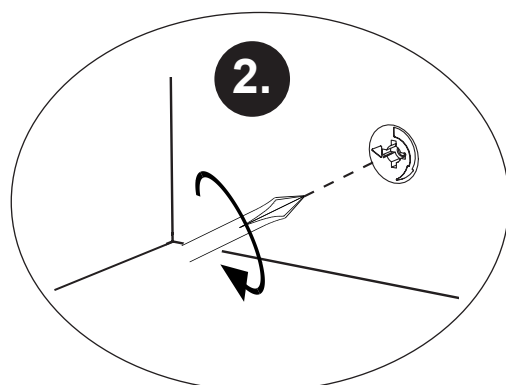
M5

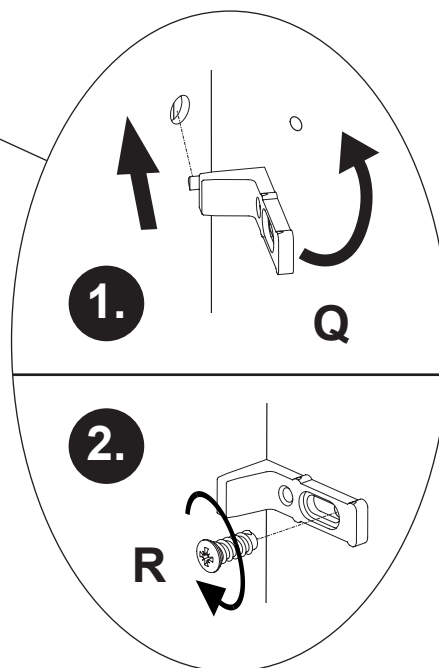
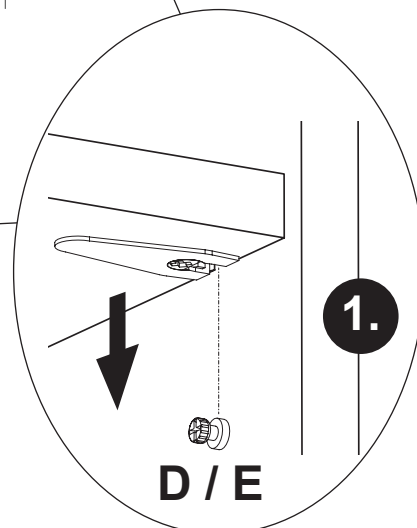
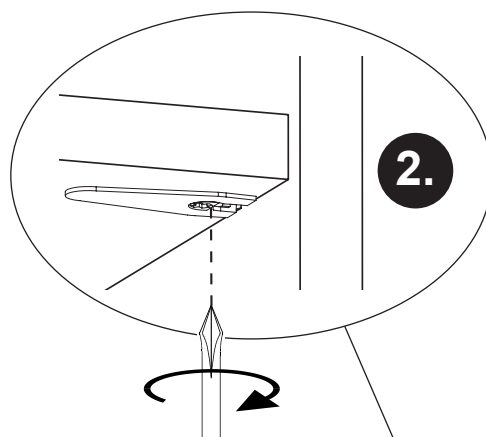
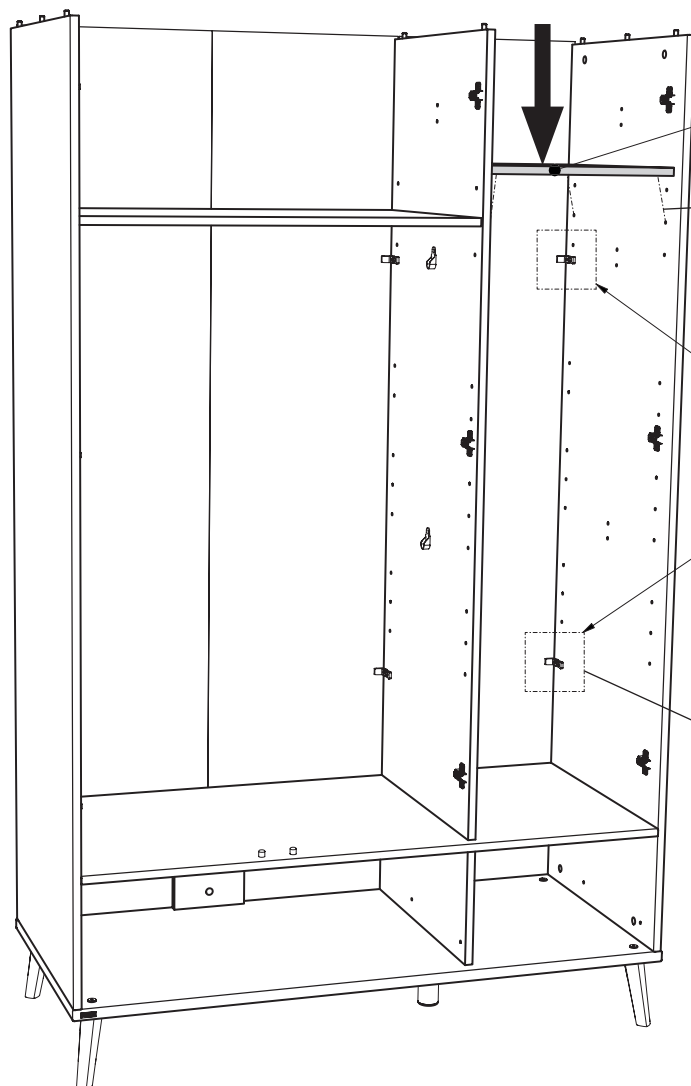


1x 10

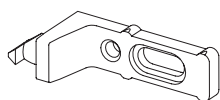


M5.2





Q

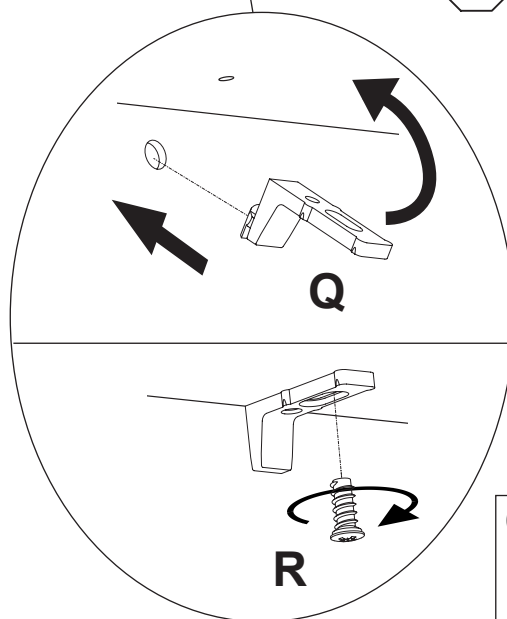
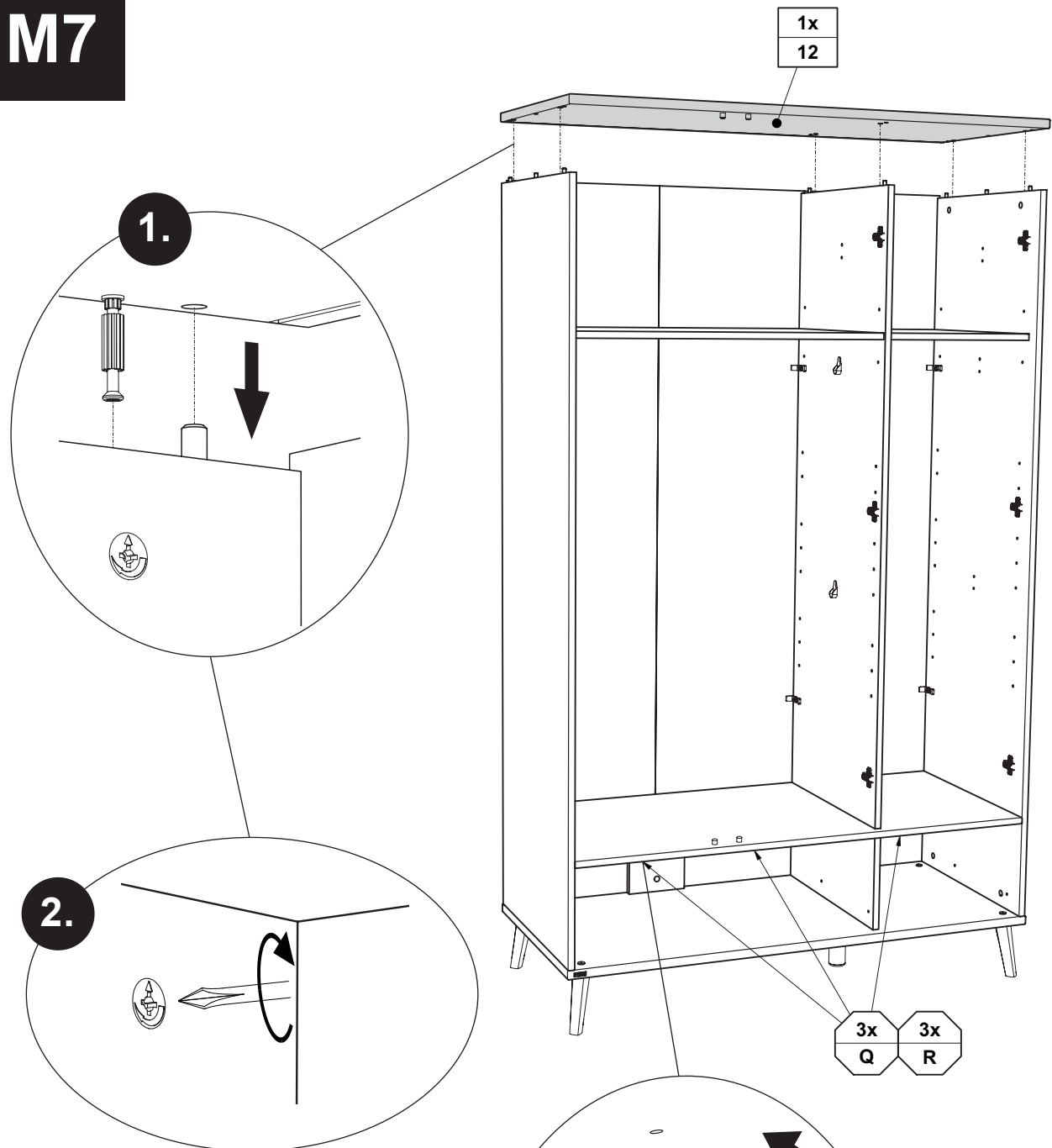


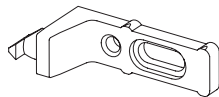
2x
681 2497

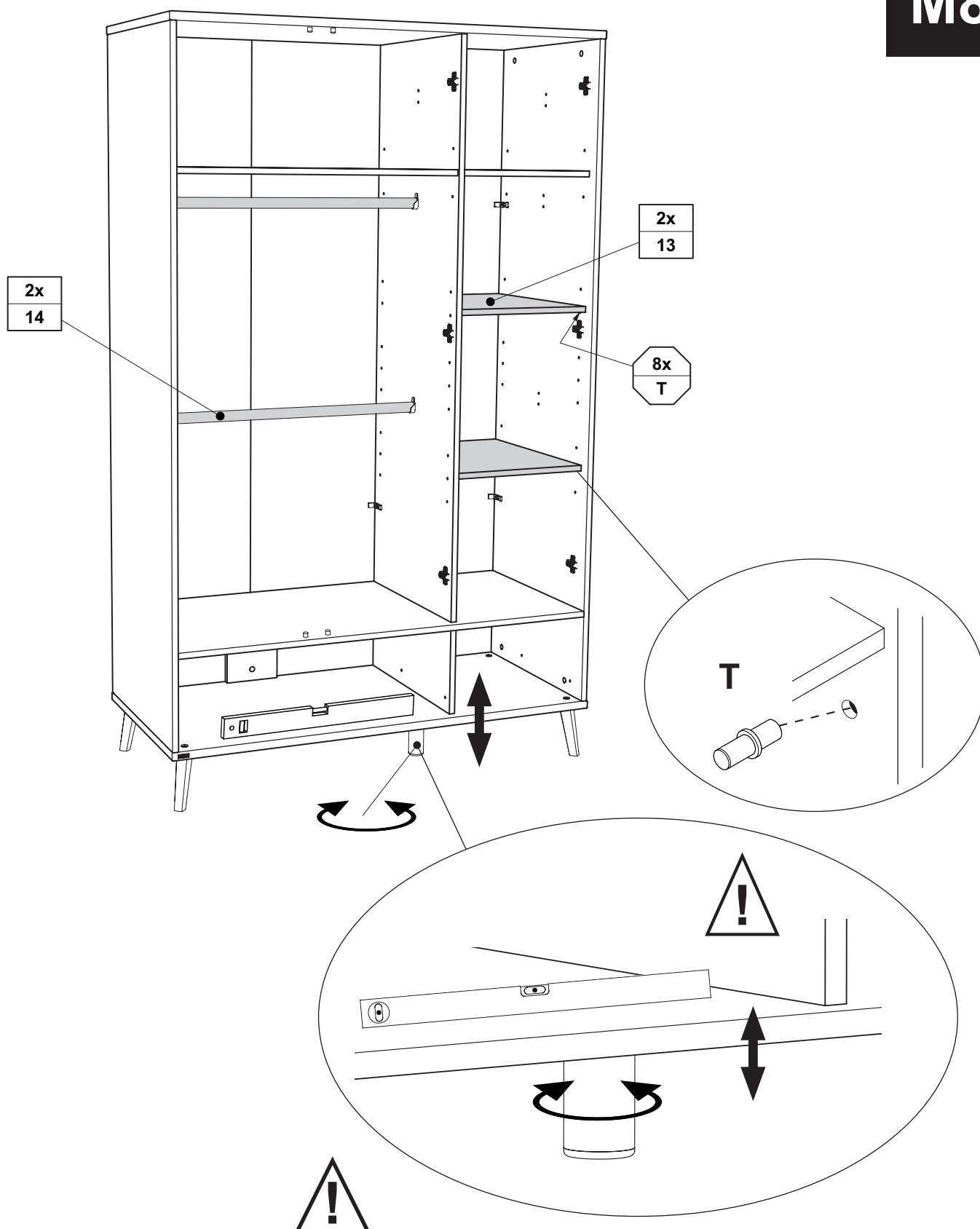
R



6,3 x 15
2x
681 5060



Q	R
	
3x 681 2497	6,3 x 15 3x 681 5060



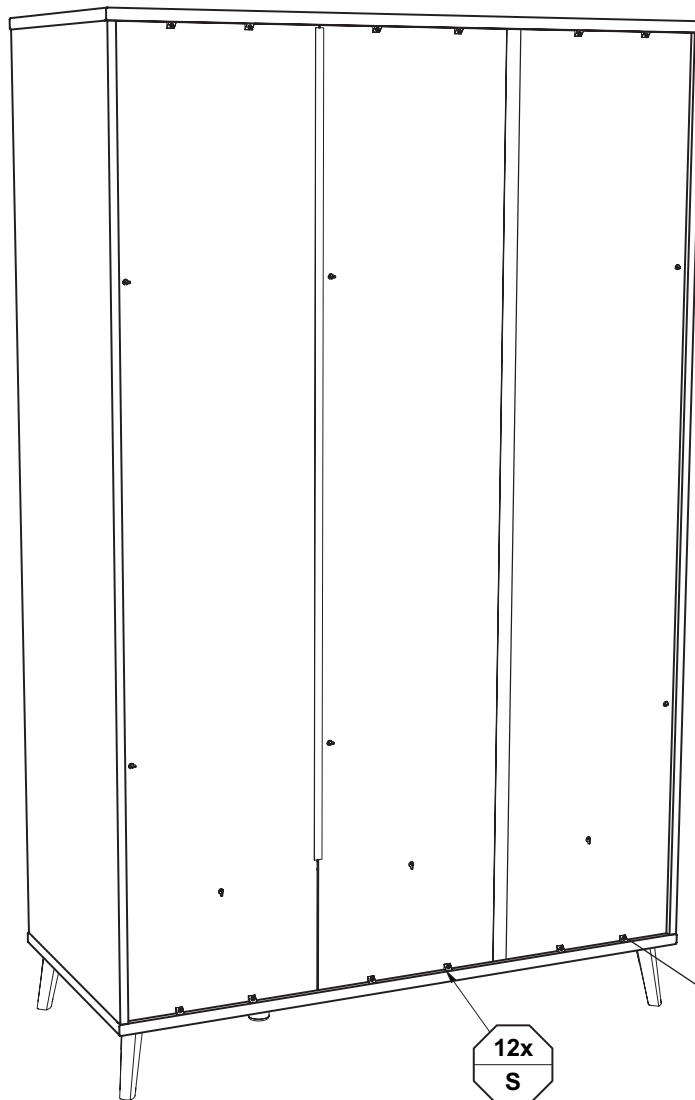
T



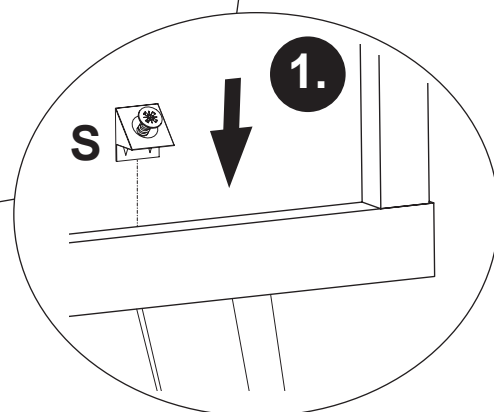
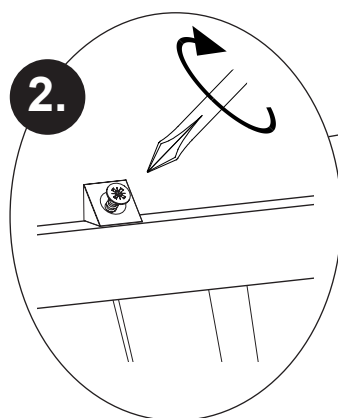
8x
681 0350

Höhenverstellung !

Height adjustment !
Réglage de la hauteur !
Hoogteverstelling !
Регулировка высоты !
高度調整 !



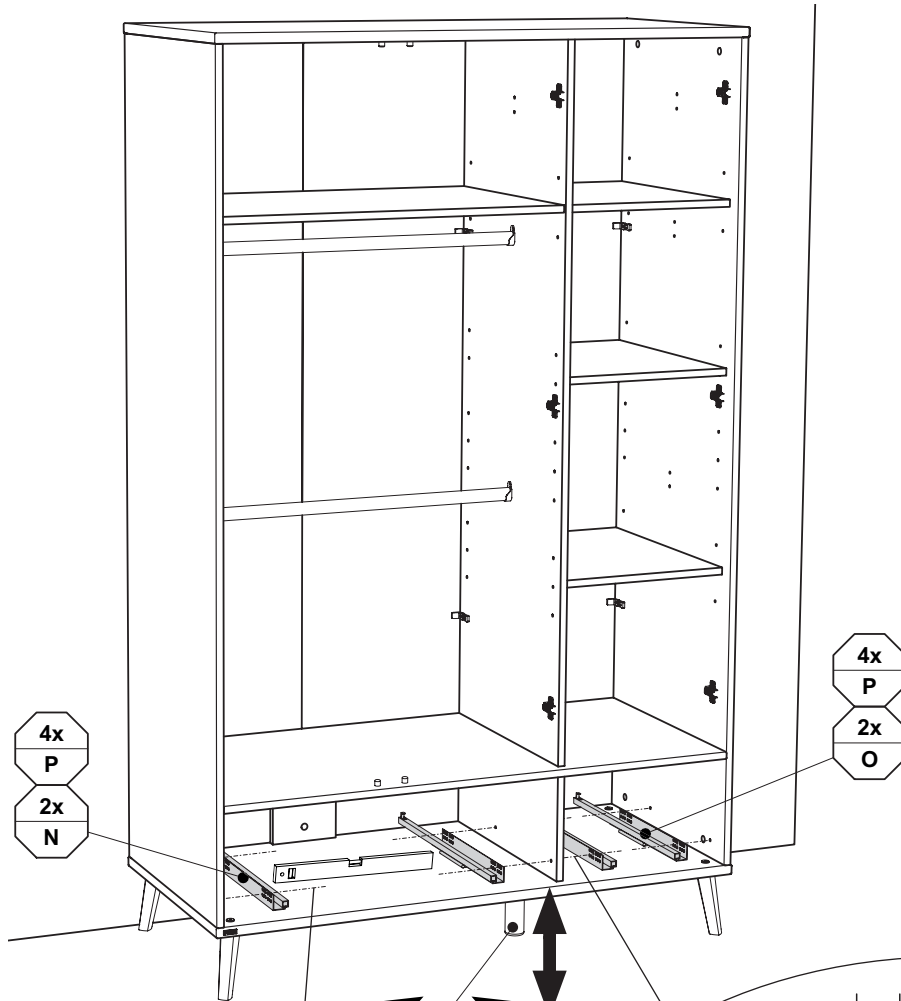
12x
S



S

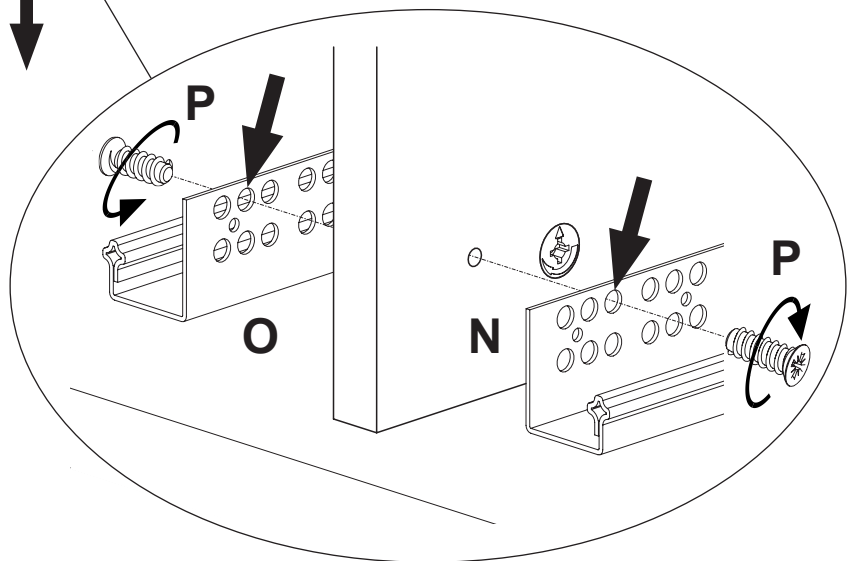
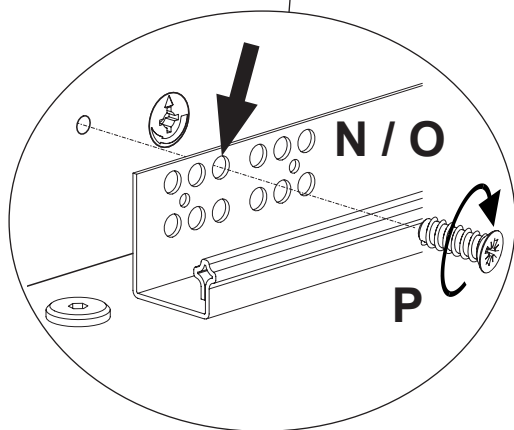


12x
681 2498

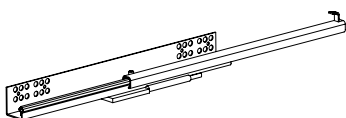


4x
P
2x
N

4x
P
2x
O

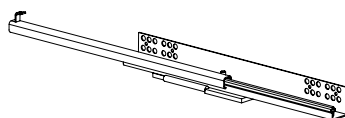


N



2x
681 3350

O

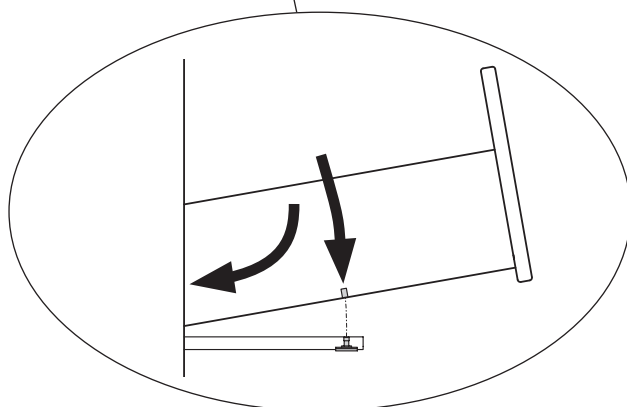
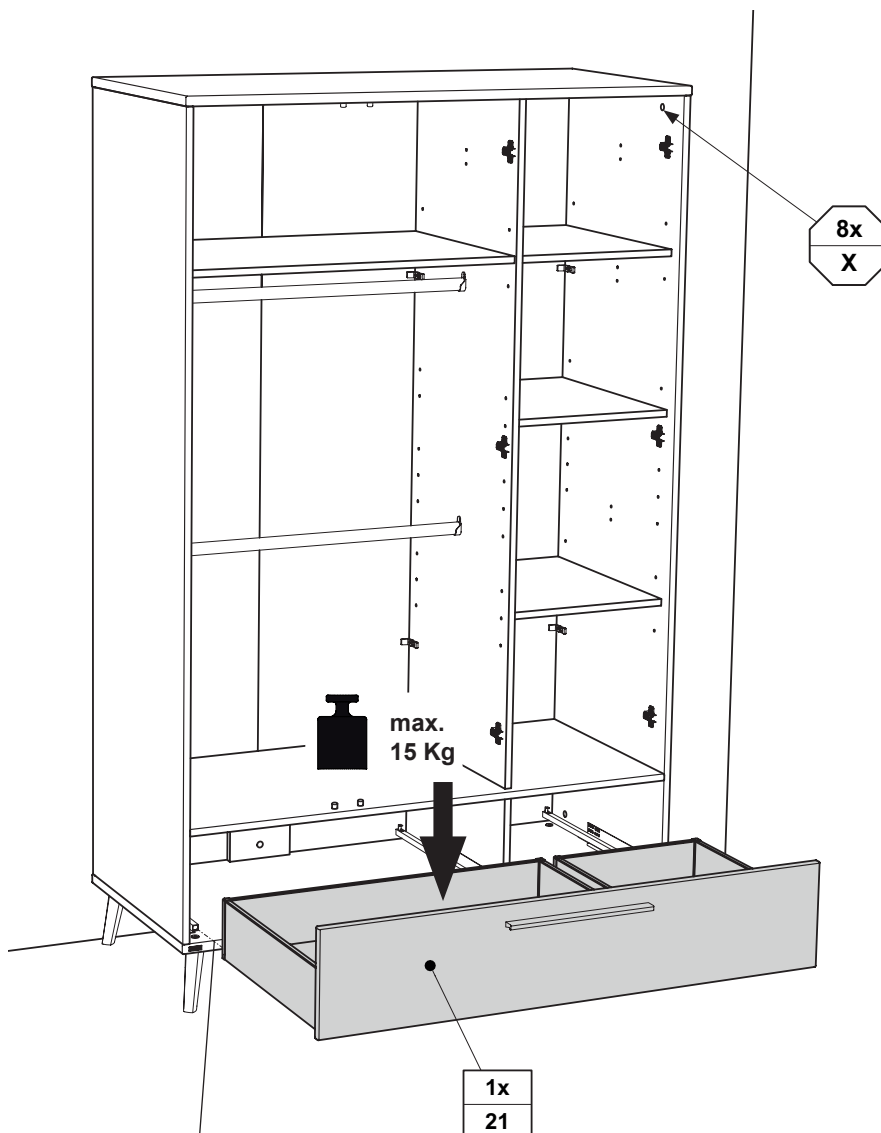


2x
681 3351

P



6,3 x 14
8x
681 5097

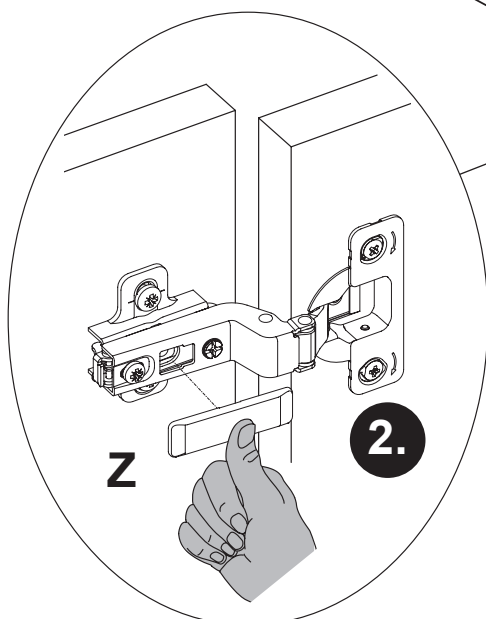
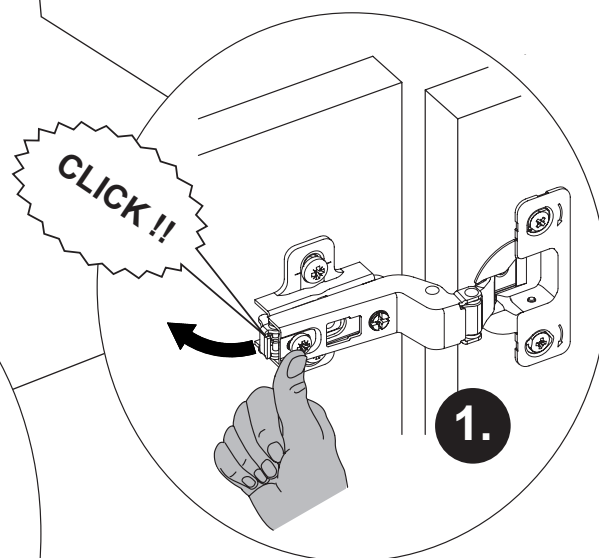
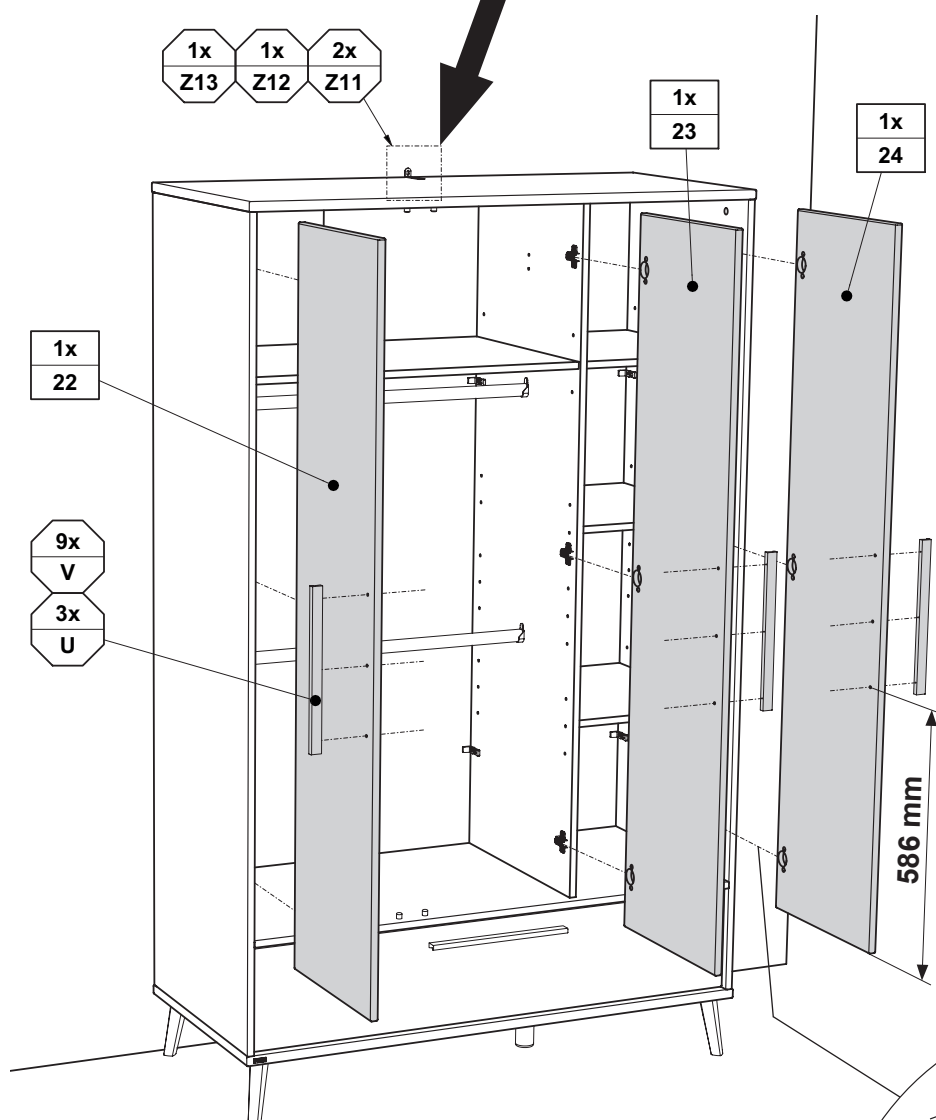


PK-Nr. 2800



Kippsicherung !

Tilt protection !
Dispositif anti-basculement !
Kantelbeveiliging !
Защита от опрокидывания !
防倾倒装置 !



Z



9x
681 2552

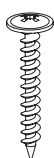
U

Griffstange

Länge: 340mm

3x
681 8843

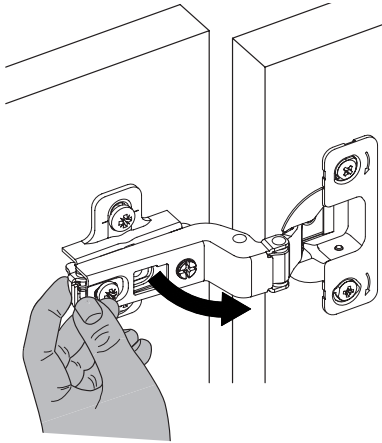
V



4,0 x 30
9x
681 4910

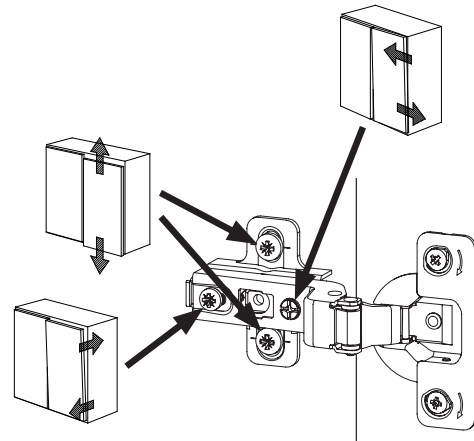
Demontage der Türen

Disassembly of doors / Démontage des portes / Demontage van de deuren / Демонтаж дверок / 拆卸门



Justierung der Türen

Adjustment of doors / Réglage des portes / Afstelling van de deuren / Регулировка дверок / 门的调整



Justierung der Schubkästen

Adjustment of drawers / Réglage des tiroirs / Afstelling van de lades / Регулировка выдвижных ящиков / 抽屉的调整

